



11 noiembrie

- 1975 - Proclamarea Republicii Populare Angola - sărbătoare națională.
- 1968 - Proclamarea Republicii Maldivelor - sărbătoare națională.
- 1918 - Semnarea armistițiului de la Compiègne dintre Aliați și Germania: sfârșitul primului război mondial (1914-1918).
- 25 de ani de la intrarea în vigoare

a Convenției ONU asupra imprescriptibilității crimelor de război și a crimelor împotriva umanității.

12 noiembrie

- Ziua cercetașului român.
- Ziua geodezului militar român.
- 1857 - Se introduce în Moldova timbrele poștale, având imprimat un cap de bour, vechea stemă a Moldovei.

- 1869 - A murit Gheorghe Asachi, personalitate polivalentă a culturii române (n. 01.03.1788).
- 1918 - Proclamarea Republicii Austria, după abolirea monarhiei habsburgice.
- 1840 - S-a născut celebrul sculptor și grafician francez Auguste Rodin.
- 1961 - S-a născut Nadia Comăneci, celebră gimnastă română.

- 1990 - Încoronarea împăratului Akihito al Japoniei.
- 1965 - A fost lansată nava automată interplanetară "Venera 2".

13 noiembrie

- 1884 - Are loc, la București, premiera piesei "O scrisoare pierdută" de I.L. Caragiale.
- 1909 - S-a născut, la Slatina,

scriitorul Eugen Ionescu (m. 1994).

- 1914 - A murit poetul și prozatorul Dimitrie Anghel (n. 16.07.1872).
- Ziua internațională a nevăzătorilor.

Se marchează în ziua de naștere a pedagogului francez Valentin Haüy (1745 - 1822), creatorul, în 1784, la Paris, pentru prima dată în lume, a unui internat pentru nevăzători.

SUMAR

- ◆ Agenda /2
- ◆ Roza vânturilor /3
- ◆ Viața politică/4
- ◆ Artă - cultură/5
- ◆ Pagina județului/6
- ◆ Publicitate/7-11
- ◆ Marea privatizare/12-13
- ◆ Învățământ-știință/14
- ◆ Sport/15
- ◆ Ultima oră/16

ADEVĂRUL

de Cluj

ziar independent

ANUL VII NR. 1519
ISSN 1220-3203

SIMBĂTA-LUNI
11-13 NOIEMBRIE 1995
16 PAGINI 300 LEI



Vremea va fi deosebit de rece, cu cerul mai mult senin. Vântul va sufla slab. Temperaturile minime -11 și -5 grade C, temperaturile maxime 0 și +4 grade C. Local, ceață persistentă cu depunere de chicură. În următoarele 3 zile vremea se va încălzi. Ieri la Cluj-Napoca la ora 12 se înregistra -2 grade C, iar presiunea atmosferică era de 740 mm Hg, în creștere. Meteorolog de serviciu: Ioan GIURGIU

Politicienii noștri sînt de pomină!

ILIE CĂLIAN

Există o coaliție suprapartinică a politicianilor - îndeosebi a liderilor de partid și parlamentarilor - împotriva presei, întrucît în aceste frumoase vremi ziaristii s-au încumetat de nenumărate ori să demaște numeroase matrapazlicuri. Desigur, efectele nu au fost, sub raport juridic, cele așteptate. Dar "siciiala" aceasta continuă a gazetarilor poate avea efecte asupra alegătorilor...

Nu de mult timp presa atrăgea atenția asupra nerușinării cu care senatorii și-au propus - pe lângă alte privilegii pe care le au parlamentarilor - pensii de o valoare sfidătoare față de ceilalți muritori. Și n-au avut nici măcar bunul simț - ca să nu zic "viclenia" - să extindă propunerea și asupra altor demnitari: lideri de partid, miniștri...

Întă că, speriați de faptul că Președintele Iliescu va returna propusa lege - așa cum se presupune din opinia sa, transmisă de purtătorul de cuvînt - dau din colț în colț. Cum, pînă la urmă, se vor vedea obligați să renunțe și la funcțiile de membri în consiliile de administrație și adunările generale ale acționarilor, fie ele și onorifice.

Oricît s-ar dușmăni pe temeiuri personale ori doctrinare (în măsura în care acestea din urmă există), politicianii noștri se coalizează perfect cînd e vorba de interese pur personale.

O altă șotie este aceea cu modificarea Legii învățămîntului. Ca să "arate bine", parlamentarii care nu numai că votaseră, dar chiar argumentaseră anumite prevederi, peste noapte s-au grăbit să facă afirmații pe dos - poate-poate vor obține cîteva voturi în plus, care să-i ajute să salte pragul procentual pentru intrarea în Parlament...

Mai hîtru, Victor Surdu nu numai că ne asigură că PDAR a organizat greva generală a studenților - și eu nu-l cred, pentru că nu am deloc convingerea că acest partid ar avea o așa de mare audiență la studenți - ne amenință acum cu o răscoală a tîranilor. Problema, nu e dacă există motive pentru așa ceva sau dacă într-adevăr se va întîmpla. Problema este dacă e un semn de maturitate politică să te lauzi cu așa ceva.

Dar de ce să ne mai mirăm? Ţicnelile orgolioșilor oameni politici români - cu cît mai mărungi, cu atît mai meschini și, mai grav, cu atît mai păgubitori pentru țară - au vechi "tradiții". Să ne amintim doar, cu titlu de exemplu, că în timp ce marele om de stat român I.I.C. Brătianu negocia cu fermitate și demnitate la Paris, la tratativele de pace de la sfîrșitul primului război mondial, drepturile României, refuzînd arhitectul și "monitorizarea" (cum i se spune azi) a marilor puteri, o serie de așa-zise personalități politice

continuare în pag. a 16-a

Ipoteza templului din Piața Unirii pare să se confirme

Descoperirile arheologice din ultima săptămînă par să confirme ipoteza prezenței, în cea de-a 3-a secțiune deschisă în Piața Unirii, a unei clădiri cu caracter public sau de cult, respectiv templu. Potrivit dlui Dorin ALICU, director al Muzeului Național de Istorie a Transilvaniei, confirmarea o face un fragment dintr-o inscripție (descoperit joi la prînz) din care se păstrează partea inferioară și în care se precizează că respectivul edificiu a fost construit pentru comunitate de un demnitar, din banii săi. Cît privește fragmentele de statuie din marmură descoperite, nu se poate încă preciza dacă e vorba de o divinitate sau de un personaj important al orașului antic.

În pofida vremii neprielnice cercetările vor continua pentru

dezvelirea integrală a edificiului, în vederea stabilirii cu exactitate a destinației sale.

Importanța descoperirilor de pînă acum a determinat extinderea lucrărilor în vederea găsirii unui loc de amplasament pentru soclul Lupei Capitolina, în așa fel încît acesta să nu deranjeze nici cercetarea și nici monumentele de arhitectură romană scoase la iveală.

După cum ne-a precizat dl. Alicu, colectivul de cercetare din Piața Unirii depune toate eforturile pentru descărcarea de sarcină istorică a zonei în vederea respectării graficului de construcție a soclului de amplasare a Lupei Capitolina cu prilejul Zilei naționale a României.

M. TRIPON

O nouă minciună la Evenimentul Zilei

În Evenimentul Zilei din 10 XI anul curent, a fost inserată știrea: "Iustinian Petrescu, președintele Vetrei Românești, membru fondator și membru al Consiliului de administrație al Băncii Dacia Felix, și-a retras suma de 178 milioane lei de la Banca Dacia Felix, depunîndu-le la Banca Transilvania".

Dezmint categoric informația sus-pomenită și susțin că nu am nici un cont deschis la Banca Transilvania.

Pentru a fi și mai convingător, sînt gata să renunț la presupusa

sumă de 178 milioane lei în favoarea Băncii Transilvania, la care Evenimentul Zilei susține că i-aș fi depus pe 9 noiembrie. Totodată, din acest moment, îmi rezerv drepturile legale de a acționa în judecată ziarul Evenimentul Zilei, pentru a solicita daune morale în valoare de 178 milioane lei, care vor fi donați Bisericii ortodoxe Mănăstur din Cluj-Napoca, în curs de construcție.

Iustinian PETRESCU

P.D.S.R. atacă P.U.N.R. cu sabia anonimului

• În loc de replică •

Un "comentator politic" pe care PDSR-ul l-a pus să-și scoată sabia anonimului din teacă, încearcă să-și facă "vad", concluzionînd pe seama Conferinței județene PUNR.

Mărturisim că în aceste zile, cînd preocupările noastre sînt orientate către atenuarea rigorilor unei ierni timpurii și dure, preocupări ce vizează în primul rînd rezolvarea problemelor cu care se confruntă locuitorii întregului județ, gîndul de-a nu răspunde supozițiilor unui "neica nimeni" ne-a încercat temeinic.

Știind însă că ele poartă girul organizației din care face parte, o punere la punct se impune, într-o limpezire pentru cititori, a cîtorva aspecte.

Încă de la începutul articolului trebuie remarcate atît iritarea preopinentei vis-a-vis de evenimentul comentat, pe care încerca să-l minimizeze prin figuri de stil nereușite, cît mai ales lipsa totală de respect pentru cititor căruia dorește să-i impună situații și judecăți ce nu au nimic cu realitatea și valoarea, conștînd pe buna credință a acestuia.

La mai bine de cinci ani de cînd în România funcționează pluripartidismul "neica nimeni" n-a reușit să-și corecteze mentalitatea, ea a rămas pe mai departe tributară

Biroul de presă al Filialei PUNR Cluj

(continuare în pag. a 16-a)

CREDITANSTALT INVESTMENT BANK

își începe operațiunile în România la Cluj-Napoca

Joi seara, la București, la încheierea conferinței EUROMONEY, dl Heinz Pecina, director executiv al Creditanstalt Investment Bank AG Viena - una dintre cele mai mari bănci de investiții din Europa Centrală și de Est, bancă guvernamentală, a declarat că a preluat conducerea administrării Fondului Român de Investiții. Totodată, domnia sa a anunțat că activitatea FRI, care se derulează prin ghișeele Băncii "Dacia Felix", va fi extinsă pe rețelele de distribuție ale altor bănci.

De notat că Creditanstalt a fost implicată în privatizarea din România (vînzarea SC "Dero" Ploiești către Unilever, a Fabricii de detergenți din Timișoara către compania Procter & Gamble ș.a.), aducînd trezoreriei românești peste 100 de milioane de dolari.

În numărul de marți al ziarului: un interviu cu dl Dan Sorin, președintele CIRO, administratorul Fondului Român de Investiții.

M.S.

Laszlo Tôkes pe malul Potomacului (pagina a 4-a)



electrocasnice

PHILIPS

televizoare ROYAL în 12 rate lunare

MAGAZINUL AMIC

P-øa Unirii 16 ☎ 193300.

BANCA ROMÂNĂ DE COMERȚ EXTERIOR SA

BANCOREX SUCURSALA CLUJ Str.Doja nr.8
Program de funcționare: 8³⁰ - 15

și
Agenția BANCOREX CLUJ P-ța Unirii nr.10
Program de funcționare: 9³⁰ - 16³⁰.

Sîmbătă: 9³⁰ - 13³⁰

Anunță MAJORAREA dobînzilor practicate la depozitele în lei astfel:

1 lună	- 40 % P.A.
2 luni	- 40 % P.A.
3 luni	- 42 % P.A.

(240389.90)



Mărturisesc un bolez spre iertarea păcatelor
 ● Azi: Calendarul ortodox: Sf. Mc. Mina, Victor și Vichentie; Calendarul greco-catolic: Ss Menas; Victor, Viciențiu, m (s D); Stefania, m; Teodor Studitul, cuv (+ 826); Calendarul catolic: Sf. Martin din Tours, ep.
 ● Duminică: Calendarul ortodox: Sf. Ioan cel Milostiv, Patr. Alexandrici; Calendarul greco-catolic: Duminică 25

d Rusali, 8 d In Sf. Cruci; Ss Ioan Milostivul, arhiep Alexandria (+619); Nil Sinaitul, cuv. (+430); Iosafat, ep m pentru unire (+1623); Calendarul catolic: Duminică a 32-a de peste an; Sf. Iosafat, ep m.
 ● Luni: Calendarul ortodox: +Sf. Ierarch Ioan Gură de Aur; Calendarul greco-catolic: Sf. Ioan Gură de Aur, arhiep. Constantinopolului (+407); Calendarul catolic: Sf. Stanislau Kostka, clg.

BIBLIOTECI

■ B.C.U. "Lucian Blaga" (strada Clinicilor 2): Orar: zilnic: 8 - 13,45; 14,30 - 21, sîmbăta: 8-14, duminica: închis.

■ Biblioteca județeană "OCTAVIAN GOGA"

SECȚIA ADULȚI și SECȚIA COPII (P-ța Ștefan cel Mare nr.1), ORAR: luni-joi: 9-19,45; vineri: 9-17,45; sîmbăta și duminică - închis. FILIALE (Zorilor, Mănăstur, Mărăști, Gheorgheni), ORAR: luni, miercuri, joi: 14-19,45; marți, vineri: 9-14,45; sîmbăta și duminică - închis. SALA DE LECTURĂ (str. M. Kogălniceanu nr.7) din 9 octombrie 1995, ORAR: luni - vineri: 11-17,45; sîmbăta și duminică - închis. MEDIATECA (Str. M. Kogălniceanu nr.7), ORAR: luni, miercuri: 14-19,45; marți, joi, vineri: 9-14,45; sîmbăta: 9-13,45; duminică - închis.

■ Biblioteca Academiei (strada Kogălniceanu 12 - 14). Orar: luni - sîmbăta 8 - 12.45; 14 - 18.45; duminică: închis

■ Biblioteca Germană (strada Universității 7 - 9): Orar: luni - sîmbăta 8 - 12.45; 14 - 18.45; duminică: închis

■ Biblioteca Americană (strada Universității 7 - 9). Orar: luni - vineri 12 - 16

■ Biblioteca Britanică (strada Avram Iancu 11). Orar: luni, miercuri: 14 - 19; marți, joi, vineri: 9 - 14; sîmbăta și duminică: închis

■ Biblioteca "Heltai" (strada Clinicilor 18). Orar: zilnic 10 - 18; sîmbăta: 9 - 13; duminică: închis

■ Biblioteca Clubului Studențesc Creștin (strada Kogălniceanu 7 - 9). Orar: marți: 18 - 19; joi 19 - 20.

■ Biblioteca Centrului Cultural Francez (strada Kogălniceanu 12-14). Orar: luni, marți, miercuri, joi: 10-18; vineri: 10-16; sîmbăta și duminică închis.

■ Biblioteca Centrului Cultural German "Hermann Oberth" (str. Memorandumului 18). Orar: luni, marți, miercuri, joi: orele 16-20.

■ Biblioteca "Valeriu Bologa" a Universității de Medicină și Farmacie (Str. Avram Iancu 31); Orar: luni-vineri 8-20, sîmbăta 8-13, duminică: închis.

MUZEUE

■ Muzeul Național de Artă (Piața Unirii 30). Orar: zilnic 10 - 17; luni și marți: închis

■ Muzeul Național de Artă, Secția "Donații" (strada IC Brătianu 22). Orar: miercuri - duminică 10 - 17; luni și marți: închis

■ Muzeul Național de Istorie a Transilvaniei (strada C. Daicovicu 2). Zilnic, inclusiv duminică: 10 - 16; luni închis.

■ Muzeul Etnografic al Transilvaniei (strada Memorandumului 21). Marți - duminică: 9 - 17; luni: închis

■ Galeria "Bastion" (Piața Ștefan cel Mare 5). Luni - vineri: 9 - 17; sîmbăta și duminică: închis

■ Muzeul memorial "Emil Isac" (strada Emil Isac 23). Orar: miercuri-duminică 13-17; luni și marți închis.

■ Muzeul Zoologic: zilnic între orele 9-15; sîmbăta și duminică între orele 10-14.

■ Parcul etnografic "Romulus Vula" zilnic 9-16, luni închis.

FILME

10 - 16 noiembrie 1995
 CLUJ-NAPOCA
 REPUBLICA - Johnny Mnemonic - SUA - premieră (10.XI: 9; 11; 13; 15; 17; 19; 11-12.XI: 11; 13; 15; 17; 19; 13-16.XI: 9; 11; 13; 15; 17; 19) * VICTORIA - Leon - Franța - premieră (11; 13; 15; 17; 19) * MĂRĂȘTI - sala A - Lumea apelor (Waterworld) - SUA (13; 15,30; 18); sala B - Profu' de engleză - SUA (13,30; 16; 18,30) * FAVORIT - Inimă nefricată - SUA (10; 13; 16; 19).

Sîmbăta, 11 noiembrie
 Programul 1: 7,00 Bună dimineața... de la Hărlău; 8,50 Feriți-vă de măgaruși; 9,45 Film serial: "Drumul spre Avonlea" 10,35 Triumful reînțoarcerii; 11,30 Pas cu pas; 12,20 Ecranul; 13,05 Pleiade; 14,00 Actualități; 14,10 Turnul Babel; 18,45 Mapamond; 19,15 Telesciclopedia; 20,00 Actualități; 20,50 Film serial: "Suspiciuni"; 21,45 - 100: Teledivertiment la un secol de la prima proiecție cinematografică; 22,45 Film serial: "Perla neagră"; 23,30 Actualități; 23,50 La hanul cu veselie...; 0,30 Gala "Sabină Music Live" '95.

Programul 2: 7,00 Întîlnirea de sîmbăta; 12,00 MTV; 13,00 TVR Timișoara; 13,30 Est meridian magazin; 15,55 Desene animate; 16,20 Film serial: "Pasiuni secrete"; 17,05 Spectacolul lumii; 17,30 Serata muzicală TV; 20,30 Pariati pe campion!; 21,00 TVM.Mesager; 21,30 Planeta cinema - 100; 22,00 Film serial: "Santa Barbara"; 22,45 Săptămîna sportivă;

23,15 Alfa și Omega; 0,15 Jazz Alive Show.
 TVR CLUJ-NAPOCA: Pr.2: 7,00 Întîlnirea de sîmbăta: Jurnal în retrospectivă (7,00); Film artistic în serial: "Pînă cînd ne vom revedea", ep.V (7,10); Rubrica în limba germană: Cetăți săsești în Transilvania - Cilnic (7,45); Rubrica în limba



maghiară: Știri; gimnastică aerobică; Documentar - Martin Lajos, pionier al aviației; Muzică (8,00); Magazin de sfîrșit de săptămîna: Trecut și prezent în peisajul insular britanic; Agendă culturală; Premiere cinematografice; Concursul emisiunii - "Bravo!"; Incursiune în necunoscut; Sport; Cîntece care rămîn (9,00); Film serial în reluare: "Anastasia" (11,10).

Duminică, 12 noiembrie
 Programul 1: 8,00 Bună dimineața!; 9,00 Arlechino; 10,00 Film serial: "Aventurile lui Skippy"; 10,30 Lumină din

lumină; 11,30 "Gheorghe Gheorghel" - muzică populară; 12,00 Viața satului; 13,30 Atlas; 14,00 Actualități; 14,10 Poșta TV; 14,20 Video-magazin; 17,50 Film serial: "Star Trek"; 18,45 A doua Românie; 19,15 Robingo; 20,00 Actualități; 20,50 Film artistic: "Stradivarius" (II); 22,20 Tragerea Lotu Special 6/49 și Noroc; 22,35 Filmele săptămîinii; 22,35 Duminică sportivă; 23,00 Actualități; 23,20 MTV; 23,40 Film serial: "Anastasia"; 0,40 Avangardă; 0,50 Nocturna lirică.

Programul 2: 7,00 - 5 x 2 Magazin duminical; 13,00 MTV; 14,00 Actualități; 14,10 Film artistic: "Răscoala"; 15,45 Un zîmbet pentru vîrsta a treia; 16,10 Desene animate; 16,20 Film serial: "Pasiuni secrete"; 17,05 Puls 180; 20,00 Operă în concert; 21,00 TVM. Mesager; 21,30 Orașe și civilizații; 22,00 Ritmurile muzicale; 22,15 La puterea două; 23,00 Film serial: "Santa Barbara"; 23,45 Sub cupola cerului; 0,20 Întîlnirea de la miezul nopții.

TELEFONE

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 19-64-16
- PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 19-60-30
- PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90
- PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60
- PRIMĂRIA CÎMPIA TURZIL: 36-80-01
- PRIMĂRIA HUEDIN: 25-15-48
- PRIMĂRIA GHERLA: 24-19-26
- POLIȚIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 11-15-10
- POLIȚIA FERROVIARĂ CLUJ-NAPOCA: 13-49-76
- POLIȚIA DEJ: 21-21-21
- POLIȚIA TURDA: 31-21-21
- POLIȚIA CÎMPIA TURZIL: 36-82-22
- POLIȚIA HUEDIN: 25-15-38
- POLIȚIA GHERLA: 24-14-14
- POMPIERII: 981
- APĂRAREA CIVILĂ CLUJ-NAPOCA: 11-24-71
- SALVAREA: 961
- SALVAREA CFR: 19-85-91
- INTERNATIONAL: 971
- INTERURBAN: 991
- INFORMAȚIE: 931
- DERANJAMENT: 921
- ORA EXACTĂ: 958
- REGIA AUTONOMĂ DE TERMIFICARE
- DISPECERAT: 11-87-48
- REGIA AUTONOMĂ DE APĂ
- CANAL DISPECERAT: 11-63-02
- S.C. "SALPREST" S.A. DISPECERAT: 19-55-22
- COMENZII SPECIALE PENTRU TRANSPORT REZIDUURI: 11-10-12 int. 132

TAROM

ORARUL CURSELOR TAROM
 31 octombrie 1995 - 30 martie 1996
 Plecări din Cluj-Napoca - 9,20 și 18,00
 Plecări din București - 7,50 și 16,30 de luni pînă vineri.
 Sîmbăta:
 Plecări din Cluj-Napoca - 13,15
 Plecări din București - 11,40
 Tariful: 43.800 lei
 TELEFONE: 19-49-87; 19-35-57 - pentru externe

CURSE AUTO

CURSE INTERJUDEȚENE din Autogara II
 ● Cluj-Napoca - Sibiu: 5,45; 14,00.
 ● Cluj-Napoca - Tirgu Mures: 6,30; 14,00.
 ● Cluj-Napoca - Baia Mare: 6,30; 17,00
 ● Cluj-Napoca - Abrud: 6,00; 14,15.
 ● Cluj-Napoca - Zalău: 6,30 (nu circula duminică); 12,30; 14,30; 18,30.
 ● Cluj-Napoca - Gîrbău - Zalău: 6,40
 ● Cluj-Napoca - Jibou: 7,00; 14,00 (prin Gîrbou); 16,30 (prin Hida).
 ● Cluj-Napoca - Șimleul Silvaniei: 8,30; 16,00
 ● Cluj-Napoca - Aiud: 12,00.
 ● Cluj-Napoca - Alba-Iulia: 13,00.
 ● Cluj-Napoca - Bistrița: 15,30 (circula vineri, sîmbăta, duminică, luni).
 ● Cluj-Napoca - Brad: 16,00.
 ● Cluj-Napoca - Cîmpeni: 13,15.
 ● Cluj-Napoca - Mediaș: 14,30.
 ● Cluj-Napoca - Reghin: 16,30.
 ● Cluj-Napoca - Tîrnăveni: 15,15.
 ● Cluj-Napoca - Tirgu Lăpuș: 15,25.
 ● Cluj-Napoca - Toplița: 14,15.
 ● Cluj-Napoca - Dej: 13,30 (prin Mocui); 14,00 (prin Tiooc).
 ● Cluj-Napoca - Huedin: 13,15 (prin Căpuș); 14,00 (prin Sutor).
 ● Cluj-Napoca - Turda: 5,30; 6,30; 6,50; 7,20; 8,15; 9,30; 10,30; 11,30; 12,30; 13,20; 14,00; 14,30; 15,00; 15,30; 16,00; 17,00; 18,00; 18,30; 19,00; 20,00; 21,00; 22,30.
 Cursele județene pleacă din Autogara I

CURSE INTERNAȚIONALE din Autogara II:
 ● Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecare din Cluj-Napoca în zilele de luni, joi și vineri la ora 7,00 și însoțirea din Budapesta în zilele de marți, vineri și sîmbăta la ora 11,00
 ● Cluj-Napoca - Oradea - Debrecen - Miskolc, cu plecare din Cluj-Napoca în ziua de miercuri ora 7 și însoțirea din Miskolc în ziua de joi ora 11.
 INFORMAȚII
 Autogara I: 14-24-26
 Autogara II: 13-44-88

TRANSPORT C.T.R.

PLECĂRI DIN CLUJ-NAPOCA principalele direcții
 Trenuri accelerate, rapide și interciti
 ● BAlA MARE, SATU MARE (prin Dej): 15,05
 ● BISTRITĂ NASĂUD: 15,43
 ● BRĂȘOV (prin Dej): 0,28
 ● BUCUREȘTI (prin Sighișoara): 0,04; 4,55; 9,53; 14,17; 21,52 (prin Sibiu - Piatra Olt): 11,42 (prin Petroșani - Craiova): 10,00
 ● BUDAPESTA: 0,28; 16,14;
 ● GALAȚI (prin Ploiești-Buzău): 9,33
 ● IAȘI: 0,00; 12,58; 21,14;
 ● ORADEA: 2,45; 16,43; 21,00
 ● SATU MARE: 4,04
 ● SIBIU: 15,30
 ● SIGHETU MARMĂȚIEI: 6,11
 ● TIMIȘOARA (prin Alba Iulia): 5,19; 22,49; 23,08; (prin Oradea): 15,16
 ● TÎRG MUREȘ: 16,13; 20,19
 ● INFORMAȚII GARĂ: 952
 AGENTII DE VOLAJ CFR
 INFORMAȚII: 11-22-12 (intern) 11-24-75 (internțional)

POLICLINICA INTERSERVISAN

str. Pascaly nr.5, cart. Gheorgheni
 INTERNE • CARDIOLOGIE
 NEUROLOGIE • PSIHIATRIE
 ENDOCRINOLOGIE • REUMATOLOGIE • ECOGRAFIE
 ALERGLOGIE • DERMATOLOGIE • CHIRURGIE • ORTOPEDIE • O.R.L. • OFTALMOLOGIE • GINECOLOGIE • ONCOLOGIE • PEDIATRIE • UROLOGIE • ACUPUNCTURĂ
 LABORATOR (Biochimie - Bacteriologie Imunologie - Parazitologie Teste SIDA)
 ZILNIC, inclusiv DUMINICA
 orele 7 - 21
 Medic de gardă: orele 21 - 7
 Rezervare, consultații la tel. 41.41.63

ALLANTA ANTISUICID
 LIFELINE
 Telefonul vieții
 41 41 63
 Zilnic între orele 20-24.

RETETA ZILEI

Orez cu fructe și frișcă
 De ce aveți nevoie: 120 g orez, 1 litru lapte, 2-3 linguri zahăr, un praf de sare, fructe de sezon, frișcă.
 Mod de pregătire: Se fierbe orezul în lapte, cu sare și zahăr, dar în așa fel încît orezul să rămînă cu boabele întregi. Se udă cu apă rece o formă, se pune în ea jumătate din cantitatea de orez, deasupra se așează fructe din compot, banane, felii de portocale etc. și se acoperă cu restul de orez. Pentru cîteva clipe se mai introduce acoperiț, la cuptor. Cînd se servește, rece, se răstoarnă pe un platou și se adaugă la fiecare porție o lingură de frișcă.

Universitatea populară

Prezintă luni, ora 16 "Oratio mentis" ora 17,30, expunerea: Protoicoana Mintuitorului (Icoana cea nefăcută de mîna omenească). Prezintă: Pr.Ioan Bizău; ora 18,30, expunerea: În muzeul lui Karl May (Germania). Prezintă cu diapozitive: dr. Iosif Viehmann. Marți, ora 17, expunerea: Fundația și muzeul Paul Getty (Los Angeles). Prezintă cu diapozitive: prof. univ. dr. Mihai Bărbulescu; ora 18,

Teatrul de păpuși "PUCK"

Programul pentru duminică 12 noiembrie, 1995:
 ● orele 10,30: Hansel și Gretel - secția maghiară
 ● orele 12,00: Scufița Roșie - secția română.

RadioSonic

Sîmbăta, 11 noiembrie
 8,00-11,00 Sonic matinal (știri, sport, meteo, utilitare, muzică) (Cozmin Gusa); 11,00-12,00 Sonic Music (Călin Stănescu); 12,00-14,00 Emisiune în limba maghiară; 14,00-17,00 Black magic hours (Daniel Borostean); 17,00-18,30 O amintire și-un suris (emisiune pentru vîrsta a treia) (Vasile Truța); 18,30-20,00 Self control (emisiune pentru adolescenți) (Mariana Lup); 20,00-21,00 Boum Top Sonic (Dj. Dreams); 21,00-23,00 Emisiune în limba maghiară (Gal Maria); 23,00-8,00 Saturday night fever (Dj. Dreams).
 Duminică, 12 noiembrie
 8,00-11,00 Și ce dacă e duminică? (știri, agenda culturală, divertisment, muzică, curiozități) (Lucia Radu); 11,00-12,00 Black magic hours (Daniel Borostean); 12,00-14,00 Emisiune în limba maghiară; 14,00-17,00 SuperSonic (Dj. Dreams); 17,00-18,00 Music News (Daniel Borostean); 18,00-21,00 Groapa cu lei (emisiune-concurs) (Marius Aciu și Cozmin Gușă); 21,00-23,00 Emisiune în limba maghiară (Gal Maria); 23,00-6,00 Sonic nightnare (Călin Stănescu).
 Luni, 13 noiembrie
 6,00-9,00 Sonic Matinal (știri, sport, meteo, utilitare, muzică) (Georgeta Todoruț); 9,00-11,00 Emisiunea în limba maghiară; 11,00-13,00 CD Sonic (Călin Andrei); 13,00 - 14,00 Fiți pe fază ("Ziua" la Sonic, știri, sport, actualități chujene) (Vasile Truța); 14,00 - 15,00 Sonic nightmare (Călin Stănescu); 15,00-16,00 Cosmosul dintr-o privire (SF magazin) (Marius Aciu și Călin Stănescu); 16,00-17,00 Clopote tubulare (muzică specială) (Marius Aciu); 17,00-19,45 Sonic 33 (știri, sport, utilitare, muzică, poliția) (Mircea Tătar); 19,45-20,00

Povestea de seară (rubrica pentru copii); 20,00-21,00 Mondo sport (Cătălin Berindean și Sergiu Suci); 21,00-23,00 Emisiunea în limba maghiară; 23,00-24,00 Heavy Metal Magazine (Daniel Borostean); 0,00-6,00 Non stop dancing.

Sîmbăta 11 noiembrie

8,30 Înteruperea emisiiei; 12,00 Reluarea emisiiei; 12,15 CD Magazin; 12,45 Program de week-end; 14,30 Overdose; 18,30 Înteruperea emisiiei; 21,05 Music by request; 23,00 Party on the radio. Program informativ BBC Londra: 8; 14; 21. Știri Uniplus radio: 15; 16; 17. Program muzical: 16,05; 17,05.
 Duminică 12, noiembrie
 6,00 Week-end matinal; 8,30 Înteruperea emisiiei; 12,00 Rețurca emisiiei; 12,15 CD Magazin; 12,45 Program de week-end; 14,30 Overdose; 18,30 Înteruperea emisiiei; 21,30 Top slow 11+; 23,00 Music by night. Program informativ BBC Londra: 8; 14; 18; 21. Știri Uniplus radio: 15; 16; 17.

Luni 13, noiembrie
 5,00 Matinal Uniplus radio; 5,15 Horoscop; 5,25 Sport; 5,35 Program TV; 5,55 Piața și economia de piață; 6,35 Agenda zilei; 6,40 Agenda mînedea; 7,15 Horoscop; 7,25 Revista presei; 7,30 Calendar; 8,10 Poliția municipiului în direct; 8,15 Pompierii în direct; 8,30 Înteruperea emisiiei; 12,00 Reluarea emisiiei; 14,00 Overdose; 15,30 Coke live; 16,05 Coke live; 18,30 Înteruperea emisiiei; 21,30 Greatest hits; 22,05 Greatest hits; 23,15 Rockmania; 0,45 Music by night. Program informativ BBC Londra: 6; 14; 18; 21. Știri Uniplus radio: 7; 8; 12; 13; 15; 16; 17; 22; 23.

Candidații din Europa Centrală și de Est vor trebui să-și îmbunătățească performanțele

(Articol semnat de Roy Denman în "International Herald Tribune" din 1 noiembrie 1995)

În discuția permanentă despre extinderea Uniunii Europene spre Europa Centrală și de Est continuă să persiste o iluzie importantă. În unele comentarii se pare că se consideră de la sine înțeleasă ideea că foarte curînd Republica Cehă, Slovacia, Ungaria, Polonia, România, Bulgaria și statele baltice, cu o populație totală de 105 milioane, vor mărșăli în rînduri strînse înspre Uniune, sporindu-i populația cu o pătrime și dezorganizînd totul. Astfel că este necesară cît mai urgent o reorganizare a structurii Uniunii.

Un stat membru insistă pe acest punct de vedere deoarece a sperat timp de 20 de ani că o lărgire rapidă și amplă ar transforma Uniunea într-o zonă a liberului schimb greu de gestionat și ar bloca orice evoluție spre o federație.

La modul mai general, miniștrilor din Europa nu le place să fie nepopulari în țările vecine, cu condiția să nu aibă de achitat nici un fel de note de plată imediate. În 1975 cînd Grecia a făcut cerere să intre în Comunitatea de atunci, mai întîi Comisia Europeană i-a recomandat o perioadă de așteptare. Primul ministru grec de atunci a făcut apel la colegii săi din Comunitate și s-a trecut peste avizul Comisiei. A luat ceva timp pînă au apărut notele de plată, dar dimensiunea lor a fost atît de mare, încît nu a mai contat amînarea inițială.

Cînd oricine cere să intre într-un club, comitetul care se ocupă cu primirea de noi membri trebuie să ia în considerare două lucruri. Primul este dacă convingerile solicitantului se potrivesc cu ale membrilor. Nu ar fi deloc recomandabil, de exemplu, să fie admis într-un club al nobililor de țară un oponent fanatic al vînătorii de vulpi! Al doilea: va fi solicitantul capabil să-și permită să plătească taxa de participare anuală și să

folosească în mod rezonabil instalațiile clubului?

După cum stău lucrurile, numai cel mai avar membru al clubului european s-ar putea plînge că există pericolul ca el să fie invadat de falimentarele republici bananiere ex-bolșevice. Rămîn însă cîteva întrebări serioase.

Cît de stabili în planul democratic sînt acești noi solicitanți după mai mult de 40 de ani de comunism? Astfel, pentru a da doar două exemple, în Slovacia, Vladimir Meciar, un prim ministru populist, îi condamnă pe țigani și pe unguri și își menține puterea oferind două portofolii-cheie în guvernul său de coaliție unui partid de extremă dreapta și mai extremist. În Ungaria, Jozsef Torgyan, din partea Partidului Micilor Proprietari Independenți, a preluat conducerea în sondajele de opinie prin exacerbarea naționalismului.

Mai îngrijorătoare este situația economică. Privind acordarea ajutorului regional un studiu recent al Comisiei a arătat că extinderea criteriilor sale la țările din Europa Centrală și de Est ar însemna o creștere a ajutorului regional la șapte la sută în cazul Slovaciei, 13 la sută pentru republica Cehă și 34 la sută pentru Bulgaria și România. La acest nivel, cheltuielile ar fi pur și simplu inacceptabile pentru cotizanții principali la fondurile Uniunii Europene, precum Germania, Olanda și Marea Britanie, care deja consideră că plătesc prea mult organizației de la Bruxelles.

Alt exemplu îl constituie experiența reunificării germane. Cînd aceasta a devenit în sfîrșit posibilă, a fost o chestiune de suflet, și nu de buzunar și, în timp, cîștigul pentru un membru fondator al Uniunii va fi imens. Dar de-a lungul a cinci ani, Germania de est a costat-o pe sora ei din vest transferuri ajungînd pînă la cinci la sută anual din PNB și un impozit pe venit "de solidaritate" de 7,5 la sută. Dar procesul de creare a unei economii autonome în noile

landuri, de departe cea mai avansată regiune din punct de vedere economic a fostei Europe de Est, este numai pe jumătate încheiat. Fie și numai acest exemplu arată imensitatea sarcinii apropierea Estului de Vest în Europa.

Aceasta duce la următoarele concluzii:

- Țările Europei Centrale și de Est ar trebui admise atunci cînd sistemele lor democratice vor fi solide înrădăcinate și economiile lor vor fi autonome și competitive cu Vestul.

- Aceasta va însemna că va fi un drum lung de parcurs și că unele țări vor fi admise înaintea altora. Republica Cehă, Slovenia și Ungaria, țările care au folosit cel mai bine ajutorul Uniunii în cadrul programului PHARE, vor fi primele, poate chiar la începutul primei jumătăți a următorului deceniu. La celălalt capăt al șirului vor fi România și Bulgaria, care poate vor mai avea de așteptat 10 ani sau chiar mai mult ca să se poată intra în Uniune.

- În acest timp, Uniunea ar trebui să facă tot ceea ce poate pentru a ajuta toate aceste țări să adere, nu numai prin programul PHARE deja existent și care este destinat în general proiectelor de privatizare și de infrastructură, ci și prin ajutor tehnic și administrativ.

- Înainte de toate, Uniunea trebuie să ajute printr-o deschidere mai mare a piețelor sale pentru importurile de textile, oțel și produse alimentare din aceste țări.

- Pe aceasta (și pe susținerea OMC) trebuie să se axeze în următorii cîțiva ani principalele eforturi de liberalizare ale Uniunii, și nu pe încercările neinspirate de a îneca identitatea separată a Europei într-o zonă atlantică a liberului schimb.

Proiectul de lege privind limba slovacă nemulțumește profund minoritatea maghiară din Slovacia

Reuter

Proiectul de lege care instituie limba slovacă drept limbă oficială a Slovaciei a nemulțumit profund minoritatea maghiară și se așteaptă ca să provoace polemici cu ocazia sesiunii parlamentare de luna aceasta.

Ungaria și-a exprimat îngrijorarea privind proiectul de lege în conformitate cu care chiar și filmele din Republica Cehă învecinate trebuie să fie subtitrate, deși cele două limbi sînt atît de asemănătoare, încît cehii și slovacii se pot înțelege fără nici o dificultate.

Se așteaptă că premierul ungar Gyula Horn să discute această problemă cu omologul său slovac, Vladimir Meciar. Budapesta consideră că proiectul care se află pe agenda de lucru a sesiunii parlamentare care a început la 8 noiembrie, vine în contradicție cu principiile tratatului pe care l-au semnat la începutul anului, dar pe care parlamentul slovac urmează abia să îl ratifice.

În mod paradoxal, proiectul de lege poate fi un compromis conceput de Meciar pentru a obține sprijin în vederea ratificării tratatului, considerat o condiție preliminară a aderării ambelor state la Uniunea Europeană și NATO.

Politicienii slovaci din opoziție au afirmat că acest proiect de lege va

prejudicia relațiile cu minoritatea maghiară din țară, cifrată la 600.000 de membri. "Legea este neconstituțională și discriminatorie la adresa minorității maghiare din Slovacia", a declarat Pal Csaky, membru al partidului de opoziție Mișcarea Creștin Democrată Maghiară (MKDII).

Proiectul de lege, aprobat de guvern în luna octombrie, prevede ca cunoașterea limbii slovacă să fie o condiție în vederea angajării într-un loc de muncă public. Oficierea ceremoniilor publice de către organisme religioase, inclusiv căsătoriile la biserică, vor fi permise pe viitor numai în limba slovacă. Bisericile nu au fost consultate privind acest proiect de lege și unii preoți au respins această măsură.

Săptămîna trecută, liderii etniei maghiare s-au deplasat la Consiliul Europei din Strasbourg într-o încercare fără șanse de izbîndă de a împiedica includerea proiectului de lege pe agenda sesiunii parlamentare din luna noiembrie, argumentînd că aceasta va afecta atît minoritățile, cît și populația slovacă însăși. "Această lege este fascistă, iar noi luptăm împotriva fascismului", a declarat recent Miklos Duray, liderul celui mai mare partid maghiar "Egyuttel", cotidianului progubernamental "Slovenska Republika". Ivan Hudec, ministrul slovac al culturii, a sprijinit însă

acest proiect de lege; "legea privind limba nu are nici o legătură cu minoritățile etnice. Ea stabilește numai regulile de folosire a limbii de stat", a afirmat el într-o dezbateră televizată recent.

Potrivit legii, "toate firmele, reclamele și anunțurile, îndeosebi în magazine, pe stadioane, în restaurante, pe străzi, de-a lungul și deasupra șoselelor, în aeroporturi, stații de autobuz și gări trebuie să fie limba de stat". Legea recunoaște, totodată, numai slovacă drept limbă oficială în mass-media. Regimul publicațiilor minorităților etnice urmează să fie reglementat de o lege specială. Încălcarea acestei legi va fi pasibilă de plata unor amenzi care merg pînă la un milion de coroane slovace. Uniunea Europeană și NATO au dat clar de înțeles că toate statele care vor adera trebuie să își soluționeze divergențele cu țările vecine privind frontierele și minoritățile.

Tensiunile dintre maghiari și slovaci sînt o moștenire de pe vremea Imperiului austro-ungar care s-a dezmembrat în 1918, în timpul căruia Budapesta a administrat Slovacia cu o mînă de fier. Unii politicieni de la Bratislava bănuiesc că s-ar putea ca Ungaria să aibă intenții iredentiste privind teritoriul pierdut în favoarea actualei Slovaciei după cel de-al doilea război mondial.

Decizia generalului Powell îl avantajează în primul rînd pe Clinton

AFP

Bill Clinton pare principalul beneficiar al deciziei anunțate la 8 noiembrie de generalul Collin Powell de a renunța la cursa pentru Casa Albă.

Hotărîrea sa de a nu candida pentru investitura Partidului Republican este "pe termen scurt" în avantajul senatorului Bob Dole (Kansas), liderul majorității republicane din Senat, care conduce detașat cursa pentru investitura lui "Grand Old Party", a declarat agenției de presă AFP Thomas Mann, expert al președinției. Dar, a continuat el, "pe termen lung îl avantajează pe Bill Clinton".

Reacția exprimată în particular a Casei Albe la hotărîrea fostului șef al Comitetului mixt al șefilor de Stat major merge de la ușurare pînă la euforie. Dar oficial, președinția a optat pentru păstrarea unei poziții moderate pe care a menținut-o din momentul în care generalul a lăsat să planeze "amenințarea" unei candidaturi. Collin Powell avea, într-adevăr, toate caracteristicile unui candidat republican de care se temeau cel mai mult consilierii lui Clinton.

În primul rînd este o persoană moderată, după cum dovedesc luările sale de poziție în favoarea dreptului la abort, a unui control asupra deținerii armelor de foc și programelor de ajutor destinat minorităților rasiale.

Aceasta ar fi complicat desigur sarcina sa de a obține investitura "Grand Old Party", al cărui aparat se află în mîinile facțiunii ultraconservatoare care se bizuie pe "Speaker"-ul Camerei, Newt Gingrich, și pe "revoluția" sa. Dar aceasta făcea din el candidatul cel mai bine plasat pentru a-i atrage pe electorii centristi, acest segment al populației pe care Bill Clinton vrea de asemenea să-l atragă și care va decide soarta alegerilor prezidențiale din noiembrie 1996.

Fiind de culoare, generalul părea în măsură "să deturneze" o bună parte din electoratul de culoare, din care însă o imensă majoritate votează din anii '50 pentru partidul democrat. Peste 90 la sută din populația de culoare cu drept de vot și-au dat votul lui Bill Clinton în 1992.

Încă de la începutul luptei pentru drepturile civile ale negrilor, Partidul Republican a

avut reputația unui partid mai degrabă indiferent decît ostil față de negri.

În sfîrșit, generalul deține "o armă" de care se tem cel mai mult cei de la Casa Albă: o personalitate, o aură și o calitate de lider care contrastează cu imaginea lui Clinton în rîndul opiniei publice.

"Problema lui Clinton constă în faptul că o treime din populația țării nu are încredere în el și are dubii în privința calităților sale morale", a declarat Stephen Hess, alt expert de la președinție. "Punctul forte al lui Powell îl reprezintă calitățile sale morale", a continuat acesta. Dacă campania s-ar fi desfășurat, pe această temă, Clinton ar fi avut mari probleme.

Exceptînd "o lovitură de teatru", președintele are deci mari șanse ca peste un an să-l aibă drept candidat pe Bob Dole, "un candidat lipsit de personalitate, în vîrstă, care n-a făcut niciodată o campanie bună și pe care mass-media îl consideră o persoană dificilă", apreciază Stephen Wayne, profesor la Universitatea Georgetown din Washington.

De la încredere la tratatul de bază

(Uj Magyarorszag" din 2 noiembrie 1995)

Ioan Donca, ambasadorul României în Ungaria, reprezintă interesele țării sale de aproape cinci ani. La întrebarea ziarului nostru, cu prilejul convorbirilor secretarului de stat român Marcel Dinu cu partea ungară, ambasadorul României la Budapesta a încercat să dezminț anumite aspecte negative ale legislației române și a apreciat drept favorabilă evoluția relațiilor bilaterale.

I.: Parlamentul român a votat de curînd două legi care au nemulțumit opinia publică din Ungaria și pe cea maghiară din România: este vorba de Legea învățămîntului și de legea care reglementează folosirea însemnelor de stat. Prima, atît din punctul de vedere al oamenilor politici din Ungaria cît și al celor maghiari din România nu garantează egalitate a șanselor în domeniul învățămîntului superior pentru elevii din România aparținînd minorităților și promovează asimilarea. Cea de-a doua lege duce de asemenea la slăbirea conștiinței identității. Votarea lor nu constituie un obstacol în calea semnării Tratatului de bază româno-ungar?

R.: Problema Legii Învățămîntului din România a fost suprapolitizată. Cel care citește cu atenție textul nu găsește nici un fel de prevederi care ar îngreuna menținerea tradițiilor lingvistice și culturale ale minorităților. Vreau să-i liniștesc pe toți cei care au rezerve față de această lege, că în România niciodată situația minorității maghiare nu va fi periclitată. Și pînă acum maghiarimea din România și-a menținut identitatea, limba și își

dezvoltă cultura. O problemă mai deosebită o constituie faptul că în unele părți ale României, mai ales în județele Covasna și Harghita, maghiarii nu vorbesc bine românește. Zilnic la consulatul nostru se prezintă aproximativ 100-150 de cetățeni români de origine maghiară care nu știu să completeze un simplu formular în limba română în care trebuie să menționeze doar locul și data nașterii, numele mamei și ocupația. Este greu de imaginat o astfel de situație într-o altă țară europeană. În Danemarca democratică un cetățean care nu vorbește limba oficială a țării nu poate căpăta cetățenie. Nici nu îmi pot imagina că un român din Ungaria să nu cunoască limba oficială a țării. Împotriva, printre ei sînt mulți care nu vorbesc limba literară română. Nu este un reproș, ci un fapt. Nici folosirea însemnelor naționale nu este interzisă prin lege, a fost creat doar cadrul juridic pentru folosirea lor, așa cum se întîmplă și în alte democrații. Imnul de stat ungar, care este în același timp o rugăciune, poate fi oricînd folosit, poate fi cîntat în biserici și în case de rugăciuni.

Cancelarul Germaniei și casa comună a Europei (II)

Deoarece am avut prilejul să-i punem întrebări Cancelarului, să vedem cum anume văd liderii germani unele aspecte și evoluții, care pentru noi sînt esențiale, vom reda succint atmosfera creată de expunerea dlui Kohl și de răspunsurile date.

La întrebarea: "Cum apreciați procesul de restructurare și modificare a frontierelor din Europa centrală și de est? Dacă sînteți de acord cu aceasta; de ce? și în ce sens?" Cancelarul efectiv a ignorat întrebarea. Dintre toate întrebările puse de cei 7-8 membri ai Adunării, a fost singura întrebare prea spinosă pentru a risca un răspuns, deoarece oricare ar fi fost el, ar fi produs tulburări în această zonă a Europei. Un răspuns pozitiv, adică implicarea Germaniei în procesele din regiune ar fi întărit bănuiala unora sau convingerile altora, privind responsabilitatea germană vis-a-vis de tragedia Iugoslavă, iar un răspuns negativ, ar fi însemnat dezavuarea acelor, care acum trei ani au fost încurajați să treacă la luptă armată și au fost înarmați de Germania, via Ungaria. La cea de-a doua întrebare: În anul 1990 ați stabilit împreună cu dl Gorbaciov o înțelegere privind viitorul relațiilor germano-sovietice și viitorul Europei. Vă rog să ne dați detalii asupra rolului ce revenea URSS pentru zona europeană nemijlocit învecinată Rusiei sovietice. Cancelarul a dat un răspuns

evaziv în sensul următor: ce vremuri au fost, cînd discutăm cu Gorbaciov!! Trebuie să recunoaștem că el a avut rol covârșitor în unificarea germană. Acum însă URSS nu mai există, așa că n-are rost să mai discutăm.

Cancelarul n-a respins faptul că între Germania și Rusia s-a încheiat o convenție, ba a recunoscut rolul deosebit al acesteia din urmă în unificarea germană, însă ce a dat Germania în schimb, n-a mai spus. Astfel devine evident faptul că acele aspecte privind zona țării noastre, respectiv încurajarea Ungariei de a-și reface frontierele de dinainte de 1918 sînt plauzibile, ca și transformarea țării noastre într-o anexă a noului stat central european, care se prefigurează ca o amenințătoare realitate.

Dacă ținem seama și de o neașteptată reacție a Cancelarului față de întrebarea dlui Severin, care sugera o paralelă între politica lui Bismark și actuala politică germană în Balcani, bruschețea răspunsului, cum că Bismark e mort, ca și supărarea nedisimulată a dlui Kohl, că cineva a găsit un paralelism între cele două politici, au creat senzația că paralelismul celor două politici este o realitate.

Un fapt aparent minor, ne dă de gîndit. În discursurile dlui Kohl și mai ales în acelea ținute în fața unui auditoriu avizat, nu lipsesc referirile la motorul franco-german, "menit să aducă mai repede mult așteptata Europă unită". În discursul ținut în fața Adunării C.E. dl Kohl a uitat să amintească și să sublinieze importanța relațiilor franco-germane. Această "scăpare" a



Cancelarului sugerează fie caducitatea rolului Franței în ultimele faze ale unirii Europei, fie faptul că de acum încolo voința Germaniei este suficientă pentru a asigura construirea lui "GrossEuropa".

Sublinierile făcute de dl Kohl privind importanța și universalitatea limbii germane și regretele exprimate față de faptul că ea nu este considerată egală cu franceza și engleza în cadrul C.E. constituie un alt semn pentru leadership-ul pe care Germania vrea să și-l asume.

Și nu în ultimul rînd Cancelarul amintește "granițele religioase", concept care în capul revizionistilor este identic cu refacerea fostului imperiu austro-ungar peticit cu Polonia și țările Baltice.

Orice iluzie că noua Germanie este altfel decît cele ce au îndoliat ultimul secol, se spulberă, în vîntul acestui sfîrșit de mileniu.

Adrian MOTIU

Modificarea Legii învățămîntului nu va rezolva problema studentească

• declară dl. Ioan Pop, deputat PUNR, membru în Comisia de învățămînt a Camerei Deputaților

Camera Deputaților a votat cu largă majoritate propunerea legislativă privind modificarea Legii învățămîntului, potrivit căreia studenții vor beneficia de reducere cu 50 la sută în tot timpul anului a călătoriilor pe mijloacele de transport în comun, cît și a transportului intern auto, aerian și naval. Elevii și studenții orfani și cei proveniți din casele de copii beneficiază de gratuitate! Așa cum se știe, articolul referitor la inviolabilitatea spațiilor universitare nu a înrunit majoritatea, făcînd ca beneficiile obținute de studenți în urma protestului lor să fie considerate o semivictorie. La votul final, 12 deputați s-au opus inițiativei de modificare a legii. Care este motivația acestui vot am încercat să aflăm de la Ioan Pop, PUNR, membru în Comisia de învățămînt a Camerei Deputaților. Acesta ne-a declarat în exclusivitate:

"Consider momentul ales pentru modificarea legii inoportun din mai multe motive. Mai întîi aplicarea sa abia a fost începută și așa cum știm, orice lege are nevoie de o perioadă de timp pentru a se vedea efectele ei. Legea învățămîntului este cea care obligă contribuabilul român la o taxă de educație pentru orice tînar înscris într-o instituție de stat. Efortul pe care îl face societatea pentru serviciile de educație plătește, în fapt, de contribuabil este enorm, motiv pentru care cred că în actuala stare a societății românești și a contribuabilului nu este indicat și corect ca acesta să plătească de două ori aceleași servicii de educație. Or, repetenția este un același serviciu de educație. Iar noi obligăm contribuabilul prin votarea acestor modificări să mai plătească o dată, în condițiile în care orice tînar care promovează normal anul școlar nu are nici o

obligație bănească.

- Credeți că adoptarea acestor modificări va descaleca spre introducerea în Cameră a altor inițiative presiunea unor grupuri sociale?

- Evident deja sînt trimise la Comisia de specialitate câteva inițiative care vizează alte elemente impozabile ale Legii învățămîntului cum ar fi capitoul 12 referitor la "învățămîntul pentru persoanele aparținînd minorităților naționale." Consider că pentru UDMR este un prilej nemaipomenit ca să-și motiveze inițiativa legislativă în acest sens. Mai mult, constat majoritatea inițiativelor sînt o revenire la vechea tradiție de învățămînt românesc centralizat, constituind o antireformă în învățămînt și, nicidecum, nu vor constitui o reformă a lui.

- Cum apreciați votul mării majorități a deputaților?

- A fost unul propagandistic, propagandă politică electorală ieftină. Nu s-au respectat, de altfel, procedurile parlamentare ba, mai mult, mi se pare că PDSR și PRM au forțat această inițiativă legislativă în această situație orice altă cohortă socială se poate afla într-o ieșire în stradă pentru a modifica orice lege care-i lezează interesele.

- Credeți că modificările aduse vor rezolva problema studentească?

- Nicidecum. Alocațiile financiare și modul în care sînt gospodăriți banii pentru întreținerea căminelor, cantinelor studentești nu își ating scopul pentru că, în fapt, nu ajung acolo. Cred că este o nebuloasă asupra modului cum se cheltuiesc acești bani.

A consemnat
Gabriela OGNESCU

Sabina Funar:

"Cabinetul 2 este, de fapt, cabinetul 20"



Una dintre cele mai mediatizate femei din România este, la ora actuală, Sabina Funar. Dar nu pentru că este șefă de lucrări la Universitatea de Științe Agricole, ci pentru că este soția lui Gheorghe Funar, președintele PUNR, primar al municipiului Cluj-Napoca.

În mai multe ziare au apărut speculații în sensul că Sabina Funar a dovedit ambiții politice, că are un rol foarte important în stabilirea liniei politice a partidului pe care soțul ei îl conduce și, în același timp, că "pune lucrurile la punct în Primărie".

- Asta e bine, spune Sabina Funar zîmbind, e bine că lucrurile au fost puse la punct în Primărie. Devenind serioși, vreau să precizez că dacă la început aveam timp să mai discutăm, inclusiv probleme ce țin de

Primărie, acum lucrurile stau cu totul altfel. Voi spune că lucrăm amîndoi la teza de doctorat, pe care soțul meu n-o poate termina tocmai pentru că nu are timp deloc. Iar pentru mine profesia este, la fel, foarte importantă, cabinetul meu la Universitate avînd înscris pe ușă cifra 20.

- Aveți ambiții politice?

- Sînt vicepreședinte al Consiliului Național al organizației de femei a partidului, unde încercăm să promovăm ideea participării femeii la viața politică. Am observat că femeile găsesc mai ușor puncte de înțelegere, chiar dacă sînt de convingeri politice diferite, decît bărbații, mai ambițioși, mai intransigenți. Am fost membru al PUNR de la înființarea sa, iar alegerea mea în Consiliul județean nu reprezintă nici pe departe început de carieră politică. În Consiliu sînt zeci de membri, diferențiați doar prin activitatea desfășurată și nu prin funcțiile pe care, eventual, le dețin.

Valer CHIOREANU

PAC "a marcat" trei ani de guvernare Văcăroiu

(Rompres)

- Pentru "a marca" împlinirea, în curînd a trei ani de la instalarea Guvernului Văcăroiu, Nicolae Țăran, președinte executiv, a făcut, la conferința de presă de joi, a Partidului Alianței Civice, o scurtă trecere în revistă a perioadei noiembrie 1992 - noiembrie 1995.

Aprecierile Băncii Naționale și ale Comisiei Naționale de

Statistică, a spus N. Țăran, au fost nerealistice, chiar dacă ritmurile de creștere au fost de 1 la sută în 1993 și de 3 la sută în anul următor. Vorbitorul a adus ca argumente o serie de cifre. Astfel, între altele, s-au înregistrat descreșteri semnificative față de 1993 în ramurile consumatoare de energie: chimie - 8 la sută; construcții metalice - 14 la sută; mașini și echipamente - 6 la sută; transporturi rutiere - 9 la sută; prețurile au crescut de șapte ori, iar salariile de

3-4 ori, acest din urmă bilanț fiind, în opinia PAC, cel mai dramatic; pierderile din sectorul de stat însumează 7.000 miliarde lei.

În sfîrșit, Nicolae Țăran a apreciat că neplata contribuției pentru asigurări sociale de către mării consumatori de resurse va conduce la neplata pensiilor, ceea ce se întîmplă pentru prima dată în ultimii 45 de ani și reprezintă "o contraperformanță uluitoare".

Laszlo Tokes pe malul Potomacului

"Globtrotterul-episcop" nu se dezmente. Nu de mult și-a prezentat grațiile sale de "tirolez", aproape autentic, la Geneva, ca, pe 3 noiembrie, taraba lui să apară pe malurile Potomacului. Pe teighea, mărfurile firmei - "limitarea drepturilor fundamentale ale minorităților", "alungarea și asimilarea minorităților" -, legată cu o fundiță în trei culori, pachetul cu "modelul tokesian de reconciliere româno-ungară", "drepturile colective", "cum se poate păstra identitatea". Alături de taraba sfinției sale se mai zăreau șatrele confrăților săi - evident, din celelalte țări "succesore".

Tirgul la care au participat s-a desfășurat sub genericul "Rolul minorităților naționale în promovarea securității și integrității europene". Oficial bilciul se numea "conferință", ceea ce nu modifica însă lucrurile. Cu asemenea "tirgoveți" și asemenea "mărfuri", conferință-neconferință, tot bilci rămîne. În viziunea participanților, la prestigiosul tirgului a contribuit faptul că el s-a ținut "într-una din clădirile Parlamentului american". (firma contează).

Nu au lipsit nici sponsorii, nici oamenii de reclamă. Dintre sponsori amintim unul cu o denumire cam zgomotoasă: "Coaliția Ungaro-Americană". Nu tu ligă, nu tu asociație, ci direct "coaliție". Nici "sandwichman"-ii nu erau mai prejos. Inspirîndu-se după mărfurile etalate, în textul reclamelor, ei, au oferit chiar sensuri "revelatoare".

De exemplu Paul Goble, directorul unui institut de politologie, oblatuit de Jamestown Foundation, a oferit chiar o variantă mai "pertinentă" a autonomiei, susținînd că autonomia este "stat în stat", adică "suveranitate internă" pentru minorități. Din această cauză statul cu un teritoriu dat nu mai este purtătorul unic al suveranității, al independenței și a calității de subiect al dreptului internațional. Chasper Pult din Elveția a încercat să convingă pe cei prezenți, că un copil minoritar va învăța mai bine limba statului, dacă pînă la vîrsta de 10 ani nu se va ocupa de însușirea ei.

Mandarii erau foarte mulțumiți de plusul de reclamă făcut mărfurilor lor, care acasă nu prea au căutare. Lumea mai degrabă se interesează de pace, toleranță, înțelegere, bunăstare, loialitate față de țara în care trăiești etc. Pe stoc ei nu au asemenea mărfuri. Orientarea lor este alta. Au venit în America cu

scopul găsirii unui vad comercial favorabil pentru mărfurile lor. Din informațiile agenților lor comerciali au aflat, că nu sînt cunoscuți suficient ca să nu fie confundați, adică să nu-și piardă identitatea, și să constituie într-o societate familială "La autonomie" "Cum viribus unitis", ei speră să aibă spor. Piața americană este așa de mare, încît poate înghiți foarte mult.

Cum sîntem în economia de piață, socotelile de acasă nu prea se potrivesc cu acelea de la tirg, adică de exemplu, cea de la Oradea cu cea de la Washington. Principalul achizitor al mărfurilor societății "La autonomie", guvernul american, s-a dovedit însă reticent. Participantul din partea americană, Peter Tarnoff, subsecretarul de la externe a dat următoarele explicații acestei poziții: în SUA o mare căutare au ideile privind păstrarea calmului la liniștia în zona de unde provin "ofertanții". De această cauză și-a exprimat dezacordul său cu reclama făcută de "sandwichman"-ul din Elveția, care a făcut propagandă asumării de către minorități a unor situații conflictuale. SUA nu are nici bani, nici putere să rezolve aceste conflicte. În SUA există doar pentru drepturile individuale.

Păcat de efort, să cari cu tine peste ocean mărfuri cu eticheta "drepturi colective". Cumpărătorul american nu agreează deloc tot ceea ce se oferă sub eticheta de "autonomie teritorială".

Nu este o conjunctură favorabilă nici pentru produse în care se încorporează ideea negriștatului limbii oficiale în stat. Membrii serietății au fost categoric descurajați în privința așteptărilor eventualelor intervenții americane oficiale în cazul A fost neplăcut surprins de lipsa de pe tarabele tratatelor de bază româno-ungar, respectiv slovac-ungar.

Întrerupem aici prezentarea "reclamațiilor" principalului cumpărător, presupus. Ele într-adevăr sînt eclatante în privința neconcordanței dintre socotelile de acasă și situația reală. După calculele noastre, talciocul de pe malul Potomacului nu poate socoti o reușită. Concluzia noastră este întărită și prin decizia "managerului" Tokes de continuare a studierii pieții americane, încă timp de trei săptămîni. Este o pură întîmplare că prelungirea sejurului coincide cu ninsori mari în România.

G. FARKAS

RATUC

Cluj-Napoca

face cunoscut publicului călător că în data de 11 noiembrie 1995, din cauza unor lucrări la calea de rulare tramvaie din cartierul Mănăştur (nodul Calvaria), transportul în comun pe liniile aferente acestui cartier se va desfășura după cum urmează:

- Liniile de troleibuze nr. 1, 6, 7, 9 și 25 vor avea traseul scurtat pînă în sensul giratoriu str. Primăverii cu str. Izlazului (nodul Omega), respectiv din Calea Mănăştur - str. Cîmpului - str. Izlazului în ambele sensuri, cu stații de debarcare și urcare călători în fața magazinului Union.

- Tramvaiele de pe linia 101 vor fi înlocuite cu autobuze.

Călătorii din primele două stații Clăbucet și Minerva, din cartierul Mănăştur, vor putea circula în funcție de interesele de deplasare cu:

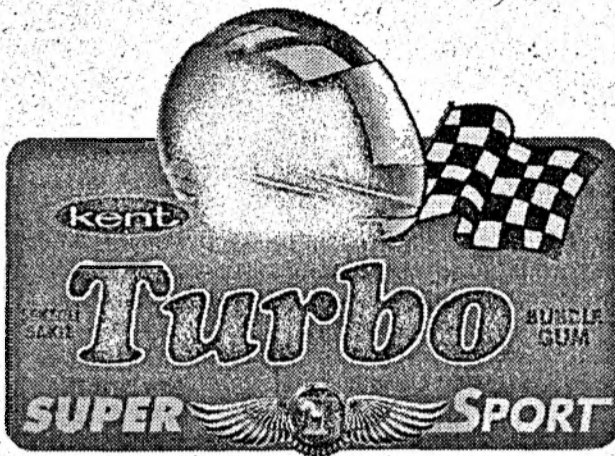
- autobuzele ce vor circula pe traseul liniei 101, cartierul Mănăştur - Piața Gării;

- autobuzele de pe linia nr. 29, cart. Mănăştur - str. Bucium - Piața Mihai Viteazul;

- troleibuzele liniilor nr. 1, 6, 7, 9 și 25, din stația Union.

SC HENAN IMPEX SRL

str. Dobrogeanu Gherea nr. 16, et. II, ap. 5A, tel. 116481, 136051



- Jeleuri;
- acadele;
- dropsuri;
- caramele.
- produse cacao;
- gume;
- biscuți;
- alune.

Cel mai ieftin preț (prețul importatorului)!

(584147,8,9)

Societate Comercială FINANCIARĂ PE ACȚIUNI.

oferă posibilitatea
persoanelor fizice să
investească pe bază de
**CONTRACT
ÎN AFACERI
SIGURE**

Se oferă **10 %** dobîndă
pe lună la investițiile în lei.
Investiție minimă
5 milioane lei.
Relații la tel. **414521.**

PRIMI OFERĂ ACUM! COMPUTERS

486 DX2/66 - 863 \$
DX2/80 - 871 \$
DX4/100-922 \$

fax: 432680; 137523

SC NAPOMAR SA

B-dul Muncii nr. 14

angajează urgent:

- 10 lăcătuși montatori mașini unelte;
- 6 electricieni montatori și de întreținere mașini unelte;
- 1 mecanic auto (revizor tehnic).

Condiții: vechime în meserie minimum 5 ani.

Informații suplimentare la Biroul
Personal telefon 415021 / 183.

(241415)

SC SOLARIS SA

Baia Mare, str. Hortensiei nr. 5/32,
telefon 062-417339; 062-415545

are plăcerea de a vă oferi din stoc,
cu livrare imediată, următoarele
sortimente de materiale

metalurgice:

1. Țevi laminate:

14 x 2; 15 x 2-2,5; 28 x 3; 34 x 3,5;
42 x 3,5; 60 x 4; 133 x 5-6; 140 x 5-6;
159 x 5-6.

2. Oțel lat:

20 x 4; 20 x 5; 25 x 5; 30 x 5.

3. Oțel beton:

OB 37 ø 16; PC-52 ø 16.

Informații privind condițiile
de livrare, prețurile și modalitatea
de plată, vi le oferim la telefoanele
de mai sus. (761151)

SC MAFCOM SRL

vă oferă din stoc

OGAMĂ LARGĂ DESDV-URI: burghie, tarozi, filiere,
mandrine, cuțite strung universale, șuruburi, piulițe etc.

- furtunuri PSI; oxiacetilenă etc.;

- pentru sudură electrozi, reductoare, truse, cablu
etc.;

- echipamente protecție, șube, haine, veste vătuite,
bocanci, cizme și mănuși electroizolante etc.;

Depozit sediu : Str. Plevnei nr. 61.

Tel. 415545, fax. 142342, tel. 414096. (241425)

EAST EUROPEAN PARTNER LTD.

MOCHETA

COVOARE BELGIA, SUA

COMPLEX COMERCIAL "MIHAI VITEAZUL", ET. I
DESCHIS ZILNIC: ORELE 8-20.

RATUC CLUJ

Bd. 21 Decembrie nr. 128 - 130

organizează concurs în data de 15 noiembrie
1995, ora 10,00 pentru ocuparea postului de
inginer energetician.

- Condiții: experiență în specialitate minim 8
ani.

Relații suplimentare la telefon
141738 int. 115.

S.C. DELICON S.R.L.

Cluj-Napoca

Execută:

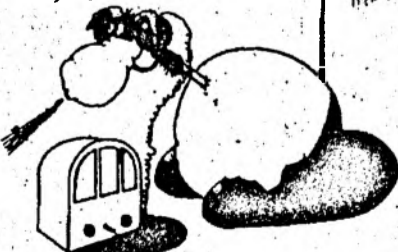
☞ pereți și tavane din plăci de
gips carton

☞ tavane ornamentale tip DONN

Relații la tel. 231624, 123350, fax
433031. (760206)



RadioSonic
FM 68, 7 MHz



Fără
noi
e
mult
mai
greu!

S.C. TERMOPLAST S.R.L.

Cluj-Napoca

Produce pe bază de comandă:

☞ Ferestre și uși din profile
PVC cu geam termopan

☞ Geam termopan

Relații la tel. 231624, fax
433031. (760205)

SC AWA Comerț Internațional

angajează:

- TINICHIGII AUTO
- ELECTRICIENI AUTO

Vechime minimum 5 ani în domeniu.

Tel. 19-88-00. 19-66-00. (584178)

NOU!!!

CASETE AUDIO ÎNREGISTRATE
EN-GROS

**PREȚ PROMOTIONAL
1100 LEI + T.V.A.**

Puteți comanda și prin telefon la
Cluj-Napoca: 064/194913.
Str. Ploiești nr. 20 (îngă piața Mihai Viteazul) (761152)

S.C. SOREX S.R.L.



A venit iarna, vă rugăm să
folosiți serviciile noastre!

CASA DE COMENZI

Sortiment bogat de produse
alimentare și nealimentare
precum și întreaga gamă "FAST-
FOOD", gustări și preparate.
La orice oră din zi prin comenzi la
telefon 194306 - 194309 sau
direct la magazin.



NU se percepe comision
ci doar transportul la
domiciliul clientului !!!

(241418,19,20)

TEL: 194306 - 194309

SC PANEGRANO SA

anunță constituirea asociației "Panegrano -
PAS" conform Legii 77/1994 în vederea
privatizării.

Din asociație pot face parte: salariații societății
și membrii conducerii acesteia precum și foștii
salariați și pensionarii cu ultimul loc de muncă
la SC Panegrano SA.

Persoanele care doresc să facă parte din
asociație pot depune cereri la sediul societății
din Calea Baciului nr.2-4 pînă în data de
27.11.1995.

(241422)

S.C. SOREX S.R.L.



Nou!

Vă oferim jaluzele import într-o
gamă diversificată de culori
și dimensiuni la cele mai mici
prețuri: 24.152 lei/mp plus
TVA, la magazinul SORA.



(584142,3)

Societatea Comercială ACORD S.R.L.

Cluj-Napoca, P-ța 1848 nr.1, tel. 437429 sau 437430
Zona Clujana - Carbochim

Important

"Mobilă în rate" fără dobîndă

Vinde în rate, din stoc și pe bază de comandă toate tipurile de
mobilă: biblioteci, dormitoare, camere de tineret,
comode TV, mese pliante, mobilă de bucătărie.

Societatea noastră mai comercializează: parchet, lac, aracet,
diluante, prenahez, palux, săpun pentru protecția muncii,
dero etc. (242570)

Ofertă specială

s.c. Planeta s.r.l.

Vă oferă din stoc mochetă import Italia,
într-o gamă largă de culori, la un preț ce înlătură
orice concurență: 12.650 lei/mp + T.V.A.

Informații la tel.: 064-414499, sau direct
la depozit, str. Tineretului nr. 14-16 (Fabrica de
gheață), tel.: 064-142122. (240382)

SC Napolact SA

vă oferă posibilitatea de a consuma și în
sezonul rece delicioasele produse de
înghețată.

Pe lângă binecunoscutele sortimente de
înghețată Napolact, pe băț și cornet, vă
oferim și torturi vrac de calitate superioară.

Pentru consumul zilnic și în special pentru
sfîrșitul de săptămînă vă recomandăm noul
produs, înghețata la caserola "Scărișoara",
care în cele 400 g de înghețată vă oferă
aroma și gustul calității la numai 1800 lei/
buc.

CUMPĂRAȚI ȘI NU VEȚI REGREȚA!

(241430)

SC TRICOTAJE SOMEȘUL SA

B-dul 21 Decembrie 1989 nr.77, Cluj-Napoca
Organizează licitație în fiecare marți și joi ora
11,00 începînd cu data de 20 noiembrie 1995,
pentru vînzare:

- mașini de tricostat și bobinat tip VKTM, Protti,
Variokoner;
- mașini de confecții industriale;
- alte mijloace fixe conform listei.

Regulament, liste și relații suplimentare
la telefon: 064 - 117531 int.171, fax: 064 - 193181.
(241429)

PRONTOMEDICA SRL

CABINET MEDICAL

str. Almașului nr.12, Ap.21, Mănăștur

Ginecologie: conf.dr.Rodica Prișcu - marți, joi 9-
11; vineri 15-17; **Dermatologie:** dr.Florica Oprîtescu,
medic primar - luni, miercuri 17-19, sîmbătă 8-10.;
Medicină generală: dr.Bârză Sorin - luni, miercuri
9-12, marți, joi 16-19, sîmbătă 10,30-12,30.

Informații tel. 180272, 168467.

SC RADIOTEHNICA SRL

str. Moșilor nr.65

- demisol -

vinde:

- TV color
- second - hand
- impecabile
- ieftine
- cu garanție 6 luni.

Piese electronice

- radio - TV
- audio - video
- automatizări.

Orar: luni-vineri 9,00-17,00

(240384)

DE VÎNZARE:

Teren în suprafață de 35.000 mp cu spații
de depozitare amenajate în suprafață
de 3.500 mp și posibilități

de construcții

(în zona Aeroport Cluj)

Preț negociabil!

Informații tel. 196519 pînă la orele 16.
(584172)



SC

URSUS

SA

Contractări de bere 1996

SC "URSUS" SA anunță deschiderea
perioadei de contractare pentru anul 1996
începînd cu data de 30 octombrie 1995.

Agenții economici din municipiul Cluj-Napoca
și municipiul Turda, interesați în a contracta
produsele noastre, sînt invitați la sediul societății
noastre din str. Mănăștur nr.2-6, Compartimentul
Vînzări, ZILNIC între orele 14-15.

Termenul limită de predare a comenzilor 30
noiembrie 1995.

Pentru informații suplimentare
vă stăm la dispoziție

la tel. 425581; 425580; 425585
interior 130.

(242808)



tehnofrig

UTILAJE PENTRU INDUSTRIA
ALIMENTARA SI TEHNICA FRIGULUI

Cluj-Napoca, str. F-cii de Chibrituri nr.5-11
telefon 132488 int.191; 286; 132636;
fax 132022

va organiza **licitație** în vederea
achiziționării de echipament de calcul
pe data de 24.11.1995 ora 10,00.

Caietul de sarcini privind configurația
calculatoarelor se poate obține contra
taxei de 15.000 lei de la caseria SC
Tehnofrig SA pînă la data de 23.11.1995
ora 15,00

(762954)

SC TURDEANA SA Turda

cu sediul în municipiul Turda,
strada 22 Decembrie 1989 nr.17

a organizat în conformitate cu Legea nr.55/
1995 punctul de informare în vederea
privatizării.

Relații suplimentare se pot obține zilnic în
zilele lucrătoare între orele 8,00-12,00 la sediul
societății din Turda în cadrul Serviciului Personal
sau la telefon 064 / 314760. (584181)

SC PECO SA CLUJ

Calea Dorobanților nr.3

anunță reducerea prețului de
vînzare la mijloacele fixe care se
vînd în fiecare zi de joi, cu 50% la
cele complet amortizate și cu
20% la cele incomplet amortizate.

(762958)

SC DELISTAR SRL

vinde en-gros

○ ANTIGEL

PREȚ FOARTE
AVANTAJOS.

Tel. 123350.

(760207)

**SC TURISM
TRANSILVANIA SA Cluj**

Piața Unirii nr.10

organizează la data de 20.11.1995, ora 10,00, licitație
pentru întocmirea STUDIULUI DE EVALUARE în
conformitate cu prevederile Legii nr.77/1994.

Ofertele se depun în plic închis și sigilat la sediul societății
- secretariat - pînă la data de 18.11.1995 ora 15,00.

Relații suplimentare la tel.192319, dl. David Ioan.

**Asociația Conducerii
și Salariaților Turism
Transilvania Cluj**

Piața Unirii nr.10

constituită în temeiul Legii nr.77/1994

În vederea dobîndirii de acțiuni contra numerar din cota de
40% din capitalul social, invită pe cei interesați să depună
cerere de subscriere de acțiuni pînă la data de 15.12.1995, la
Compartimentul Relații - Informare, d-na Dozsa Letiția.

Potrivit art.3 din Legea 77/1994 pot face parte din asociație:

- salariații societății cu contract de muncă încheiat pe
durată nedeterminată, cu program de lucru normal;

- membrii conducerii societății și ai Adunării Generale a
Acționarilor;

- foștii salariați ai societății, care au lucrat minimum un an
în aceasta și cei transferați în interesul serviciului sau cărora
li s-a desfășurat contractul de muncă din motive neimputabile
lor;

- pensionarii societății, care au avut ultimul loc de muncă
la societate sau la fostul OJT Cluj. (241426)

**Angajăm în condiții
avantajoase
ASISTENT
MARKETING**

- studii superioare tehnice sau economice
 - cunoașterea limbii engleze, franceze
 - utilizare calculator EXCELL, FoxPro
- Așteptăm CV + foto la CP
115 OP1 Cluj. (584180)**

**SEMCO SA București
Sucursala Cluj-Napoca**

Calea Baciului nr.2

vinde la licitație mijloace fixe casate.

Lista se găsește la sediul unității.

Licitația se va ține în fiecare zi de marți, ora 10.

Relații suplimentare la telefon 180 265.

(241431)

SC STER TRADING

vinde CITRICE, LEGUME FRUCTE
EN GROS

Cele mai bune produse.
La un preț avantajos.

Str.Porumbeilor nr.1

Tel. 064 - 194454 (240388)

**Universitatea de medicină și Farmacie
Cluj-Napoca**

anunță concurs pentru ocuparea unui post
de muncitor calificat litografie. Informații și
înscrieri la sediul universității din str.Emil
Isac nr.13, zilnic între orele 8-14, pînă la
data de 20.11.1995 (762957)

**Consiliul local al
municipiului Cluj-Napoca**

Anunță reluarea procedurii de licitație publică
deschisă fără preselecție pentru execuția obiectivului
de investiție "Locuințe pentru tineret și alte categorii
de persoane" prevăzute de Ordonanța Guvernului
României nr.19/1994.

Obiectivul licitației:

Execuția a două blocuri de locuințe S+P+8E și
S+P+10E cu spații comerciale la parter, situate în
municipiul Cluj-Napoca, str.Ariniilor nr.11-13.

Termenul limită de depunere a ofertelor: 05.12.1995
ora 9,00 la registratura Consiliului local al municipiului
Cluj-Napoca, str.Moșilor nr.1-3.

Deschiderea ofertelor va avea loc în data de
5.12.1995 ora 10,00 la sediul Consiliului local al
municipiului Cluj-Napoca.

Informații suplimentare la Consiliul local al
municipiului Cluj-Napoca, str.Moșilor nr.1-3, camera
3, tel. 196030 int.148.

MATRIMONIALE

• Intelectuală (titrată)
pensionară, singură, serioasă, doresc
prietenie cu domn corespunzător.
OP13 CP 911 Cluj. (579608)

**VÎNZĂRI
CUMPĂRĂRI**

Cumpăr teren pentru
construcții, garsonieră și
apartament. Tel. 142-907.

Vînzări-cumpărări
apartamente-case, terenuri prin
PRIMORDIAL
str.Brăzeș nr.44, tel. 147897, orele 10-17.

Agencie imobiliară
intermediem vînzări-
cumpărări.

Str. Arieșului nr.32/1;
tel. 152044. (584107)

CASA DE AMANET

Oferim împrumut
Comision minim!

str.Napoca nr.29.

ORAR: 9-17 tel. 199829

SC ANROSI COM SRL

Vînzări, cumpărări,
schimburi, închirieri la
cele mai avantajoase
prețuri.
Tel. 18-03-09,
orele 9-22, zilnic.

SC FOEN SRL

CASA DE AMANET
B-dul 21 Decembrie
(incinta Magazin Alpin)

• Vînd garsonieră confort I et. 3
Plopilor-Mănăstur. Tel. 19-02-81.
(561642)

• Vînd ecografe, lasere
pentru ORL dermatologie,
fizioterapie, chirurgie,
oftalmologie și altele,
fibroscoape, aspiratoarele
uterine. Tel. 068/15-36-41.
(561600)

• Vînd gheretă beton
utilizabilă și pentru garaj.
Informații tel. 15-68-42; 18-44-
54 după ora 17. (569029)

• Vîndem sau închiriem
spațiu comercial (depozit) situat
pe str. Dîmboviței, teren
autogară cu suprafață de 112
mp. Așteptăm oferte la tel 19-
62-33 sau 43-76-17. (579528)

• Vînd urgent SRL, talon Aro,
Citroen Pallas-300 DM. Tel. 18-32-
34. (561558)

• Vînd SRL din 1993. Tel. 18-
75-40. (561582)

• Vînd dozator suc tip Magic
cu patru capete plus patru tuburi de
bioxid. Relații tel. 21-50-08.
(561629)

• Cumpăr Citroen BX16 pentru
piese sau piese de schimb aceeași
marcă. Tel. 12-38-62. (561630)

• Vînd SRL. Tel. 17-99-00.
(561657)

• Vînd spațiu comercial
amenajat, (bar) sau spațiu
reprezentanță. Tel. 058/83-01-92;
058/82-47-11-după ora 19, Alba
Iulia. (569168)

• Vînd mașini tricotate ciorapi,
jersee, triplok, ket. Tel. 14-05-07
(569182)

• Vînd ieftin lazi frigorifice și
feliator mezeluri. Tel. 41-41-12.
(569203)

• Vînd ieftin SRL '94. Tel 17-
29-31 (579470)

• Vînd strung SN 320. Tel 12-
29-94. (579483)

• De vînzare mobilier magazin
(rafturi, tejehele, etc.) Telefon 18-
85-18 zilnic orele 18-20. (579546)

• Vînd dozator suc Magic cu 4
capete și tuburi CO2. Informații tel
41-12-25 între orele 16-22. (579585)

• Vînd teren 1000 mp pe
str. Bună Ziua. Str. Tineretului
nr. 59 ap. 6 (561594)

• Cumpăr teren sau casă în
zona Gării. Tel. 19-75-32. (560816)

• Vînd teren intravilan 2000 mp
pe Tăietura Turcului, str.
Povirnișului nr. 7. Tel 15-00-54.
(579550)

• Vînd teren de construcții
suprafață de 530 mp. Informații str.
Cîmpului nr. 103. (579563)

• Vînd apartament 3
camere ideal privatizare sau
sediu firmă. Relații tel. 15-69-
09; 14-87-18. (561363)

• Cumpăr apartament zonă
bună 2-3 camere. Seriozitate.
Tel. 18-36-59. (561496)

• Vînd garsonieră confort I
Parîng nr. 35 ap. 100 vizibilă
ora 14-19. (561638)

• Cumpăr urgent
apartament 4 camere exclus
Mănăstur, parter, ultimul etaj.
Tel. 15-77-48. (561644)

• Vînd apartament 4
camere ultrasfinisat, în cartier
Grigorescu. Tel. 18-75-05
(569282)

• Vînd apartament 3
camere finisate Grigorescu, B-
dul 1 Decembrie 1918 nr. 128,
ap. 117, telefon 18-80-67.
(579548)

• Vînd casă mare, sat Lacu,
comuna Geaca. Tel 11-31-03 și
43-81-85. (579549)

• Vînd/inchiriez casă 200
mp+teren 0, 35 ha. Str.
Dunării nr. 78. (579554)

• Vînd apartament cu 1
cameră în Gruia 40 mp. Relații
la telefon 19-29-39 după ora 19.
(579572)

• Vînd urgent garsonieră.
Str. Pasteur nr. 67, BL A11, sc.
II, ap. 11, et I, între orele 13-17.
(579574)

• Cumpăr apartament 2-3
camere. Ofer 19-22 milioane.
Tel 14-11-92 orele 8-20.
(579578)

• Vînd apartament 2 camere
confort I Măraști în valută. Tel. 13-
55-30 (561321)

• Vînd casă loc bun. Tel. 13-
91-20. (561375)

• Cumpăr apartament confort I,
sporit 30 milioane. Tel. 19-68-57.
(561414)

• Vînd casă în str. Harghita nr.
14 Cluj. (561456)

• Vînd casă. Tel. 15-30-73.
(561523)

• Cumpăr urgent apartament în
cartier Mănăstur. Relații la tel. 16-
33-80 sau 17-81-42. (561548)

• Cumpăr sau închiriez garaj
zona Mănăstur Grădini. Tel. 16-59-
34. (561572)

• Vînd apartament 2 camere.
Tel. 16-86-36. (561584)

• Vînd apartament cu o cameră.
Relații la tel. 17-55-70 după orele
16. (561585)

• Vind 3 camere sau schimb cu 2 + diferența. Str. A. Vlaicu bl. V5 ap. 25 sau tel. 18-38-12. (561591)

• Vind apartament 3 camere confort Tel. 41-03-33 între orele 14-20. (561603)

• Vind/schimb parte din casă Gheorgheni/Hirlețului pentru casă cu grădină. Tel. 41-46-51. (561608)

• Vind apartament 2 camere. Tel. 17-32-81 între orele 19-21. (561615)

• Cumpăr garsonieră neocupabilă. Tel. 12-74-06. (561619)

• Vind garaj cărămidă 26 mp în str. Aurel Vlaicu. Tel. 18-46-95. (561639)

• Cumpăr apartament 3 camere Mănăstur Grigorescu etaj 1-3 ofer 23 milioane. Tel. 16-16-70. (561650)

• Vind apartament două camere parter, posibilități privatizare. Str. Troțuș nr. 3 ap. 4 zilnic 16-22. (568981)

• Cumpăr apartament confort 2 prefer cu balcon. Tel. 19-60-03. (569111)

• Cumpăr garsonieră confort 1, 2. Ofer 15 milioane. Tel. 19-82-04. (569131)

• Vind 2 camere mobilate finisate Calea Mănăstur nr. 97 bl. G2 ap. 41 (569179)

• Cumpăr urgent garsonieră sau apartat 1 cameră. Ofer 12-19 milioane sau valută. Tel. 14-44-94. (569183)

• Vind garsonieră confort I. Str. Bucegi nr. 2 bl. X3 ap. 3 ora 15-20 (569187)

• Vind casă cu grădină. Telefon 11-18-63. (569235)

• Vind apartament una cameră. Telefon 14-33-68. (569245)

• Vind casă proprietate 2 camere, anexe, cu grădină 800 mp. Tel. 14-77-68 și 18-81-75 între orele 8-14. (569251)

• Vind apartament 3 camere confort I, loc casă la șosea Cluj-Oradea lângă gara Brașov. Tel. 16-79-67 (569262)

• Vind apartament mobilat, 2 camere confort I, cartier Gheorgheni. Tel. 14-55-22. (569274)

• Vind mobilă stil de sufragerie. Tel. 14-84-86. (569287)

• Vind apartament 2 camere P-ța Flora, 24 milioane. Str. Padin nr. 20, ap. 72. (579453)

• Vind sau închiriez apartament 2 camere cartier Plopiilor. Informații la tel 16-29-93. (579472)

• Vind garsonieră. Str. Observatorului nr. 127, ap. 31, et. 2, orele 16-18 (579490)

• Vind apartament 3 camere confort în Mănăstur. Tel. 17-90-31. (579523)

• Vind sau schimb casă particulară 1 cameră, bucătărie, pivniță, curte garaj, cu apartament 2 camere. Tel. 16-55-61. (579529)

• Vind apartament 3 camere, garaj, 2 beciuri, TV cablu, telefon, cartier Gheorgheni. Tel. 15-81-14. (579544)

• Vind Mercedes 260E și apartament de lux zonă centru, 2 camere. Tel. 19-92-43. (579547)

• Vind casă în cartierul Bulgaria. Str. A. Vlaicu nr. 17, Bl. V7, ap. 4. (579568)

• Vind urgent apartament 2 camere confort 2 Gheorgheni. Str. Alverna nr. 63, ap. 40. (579575)

• Vind (schimb) apartament 3 camere confort sport. Tel. 17-58-01 sau 16-03-38. (579576)

• Vind apartament 3 camere + garaj pentru pretențioși. Str. Anina nr. 11, Bl. AA7, ap. 12 Mărăști. (579588)

• Cumpăr apartament 2-3 camere (ne)finisate în Grigorescu. Ofer 18-22 milioane. Tel. 18-29-11. (579591)

• Vind cabană lemn 36 mp transportabilă, ladă frigorifică. Telefon 19-87-86 sau 17-65-46. (579599)

• Vind apartament 2 sau 3 camere finisat în Zorilor. Tel. 12-48-08. (579601)

• Cumpăr apartament. Vind casă în Cluj și în Turda. Tel. 11-76-71. (579603)

• Vind apartament 2 camere Mărăști parter. Tel. 11-96-87. (579605)

• Vind VW Passat 1984 neînmatriculat 2800 DM, Opel Ascona 1986 vama plătită 4500 DM ambele stare foarte bună. Tel. 13-65-16 orele 9-18, seara 13-91-53. (561543)

• Cumpăr Dacia 1300 ofer 2, 8 milioane și Dacia 1310. Tel. 13-51-64. (561581)

• Cumpăr Dacia 1300 ofer 3 milioane, Dacia 1310 ofer 4 milioane. Tel. 16-72-61; 13-51-92. (561597)

• Vind Mercedes 350 SEL, 380 SE, Ford Siera 2, 3 diesel, convenabil și urgent. Tel. 16-62-83; 17-31-16 (561628)

• Vind Opel Omega, mobilă sculptată Tel. 14-90-78. (579569)

• Vind ieftin Renault 21, 86, înmatriculat, stare bună. Tel. 19-30-25 (579590)

• Vind Dacia piese originale franceze în stare excepțională. Tel. 15-46-54. (561230)

• Vind Dacia break 95. Tel. 16-01-92 (561465)

• Vind Renault 11TX an fabricație 1988. Tel. 14-65-45. (561467)

• Vind mașină BMW și Audi. Informații la tel. 16-61-13 între orele 14-22. (561519)

• Vind Aro 244 D, nou, cu motor de Brașov. Tel. 16-69-76. (561586)

• Vind autoutilitară II an 1988, preț bun. Tel. 16-76-00. (561595)

• Cumpăr Olcit nou. Tel. 19-82-37. (561598)

• Vind Mercedes 220 D. Tel. 18-34-21 (561612)

• Vind Volksvagen Scirocco an de fabricație 1988 roșu în condiții foarte bune, înscris în California. Informații str. Fabricii nr. 4 bl. Y1 sc. 9 et. 4 ap. 250 ClujNapoca. (561640)

• Vind Dacia an 1980. Tel. 13-80-38 între orele 12-14. (561641)

• Vind Renault 9 diesel, congelator bateria Rombat. Tel. 15-77-72 (569085)

• Vind Peugeot J9 diesel, 2t, an 85. Tel. 12-09-82 după ora 18. (569107)

• Vind 3 Dacia 1310, 1987, 3. 000. 000 lei, 1985, 3. 500. 000 lei, 1991, 6. 000. 000 lei. Tel. 19-16-41. (569149)

• Vind Fiat Ducato marfă 1988 benzină, înmatriculat. Tel. 41-41-12 (569202)

• Vind Fiat Tipo diesel 1990 excepțional. Tel. 41-41-12; 14-63-91 (569204)

• Vind Audi 80, an 87, benzină, înmatriculat Alba-Iulia. Tel. 052/8282-51 după ora 18 sau 18-37-63 Cluj. (569210)

• Vind Citroen BX 1900 cmc ABS și multe extrase an iulie 1988 km 72000 vama plătită gume noi de iarnă 4 cauciucuri 195/60 R15 de iarnă. Gherla tel. 24-30-03 (569242)

• Vind Ford Fiesta din 87, 1600 cmc vama achitată. Tel. 18-33-85. (569244)

• Vind Opel Ascona din 1984, 1600 cmc, stare foarte bună, 1900 DM negociabil. Tel. 42-50-83. (569272)

• Vind motor diesel Lancia Prisma și alte accesorii. Tel. 14-20-95 (569280)

• Vind Moscvi tip nou 4 ani 50 mii km. Tel. 14-34-21. (579465)

• Vind Opel Kadett 1, 6D cu multe extrase, înscris. Tel. 19-43-02. (579495)

• Vind BMW 750i cu toate extrasele pentru pretențioși. Tel. 19-43-02. (579496)

• Vind piese Audi 100. Tel. 17-54-84 (579504)

• Vind Audi 80 din '82, neînmatriculat. Str. Rășinari nr. 4, ap. 3. (579510)

• Cumpăr talon Dacia. Tel. 13-98-52. (579559)

• Vind Lada 2107, Lada 1200 combi, motor, cutie de viteză, parbriz și alte piese Lada. Tel. 18-65-23. (579567)

• Vind Renault 16 și VW Passat. Tel. 19-87-86 sau 17-65-46. (579600)

• Vind Dacia 1974 caroserie 1990. Tel. 13-12-07 sau 16-16-96. (579604)

• Vind televizor color cu teletext și telecomandă, combină muzicală, amplificator, boxe. Tel. 13-60-09. (579570)

• Vind video recorder Japan. Tel. 16-91-74 orele 16-20. (561427)

• Vind antenă satelit și televizor color. Tel. 18-13-86 între orele 16-20. (561522)

• Vind frigider nou. Tel. 19-88-43. (561525)

• Vind televizor color Grundig, blăniță cu glugă trei sferturi, măsuță de cafea și set tacimuri argintate Italia. Tel. 14-64-71. (561560)

• Vind PC 486 DX Epson LX 1050 Tuner monitor Sanyo. Tel. 18-92-46 (561614)

• Vind boiler inox 125 L. Tel. 16-65-46. (561633)

• Vind bunuri dintr-o cameră și bucătărie. Tel. 14-63-06. (561651)

• Vind mobilă, bucătărie, frigider, mașină de spălat, magnetofon Majak, galerii, candelabru, recamier. Tel. 19-29-57 orele 10-14. (569151)

• Vind mașină de cusut "Juki" curent trifazic. Tel. 14-87-33. (579531)

• Vind televizor color în garanție cu teletext. Tel. 18-65-39. (579571)

• Vind urgent mobilă Bobilna, sobă gătit, televizor alb-negru. Str. Avram Iancu nr. 54, ap. 2, ora 15-18 (579593)

• Vind scurtă vilpe polară, mașină tricostat "Veritas" 360, congelator. Tel. 15-10-72. (579610)

• Vind combină Claas Columbus diesel, 3900 DM. Tel. 12-24-35. (561593)

• Vind tractor U650. Tel. 16-70-70 (569269)

• Vind cărucior copil stare excepțională, preț bun. Tel. 14-94-26. (561631)

• Vind pian vienez stare foarte bună, numai pentru pretențioși. Tel. 43-80-63. (579526)

• Vind pianină. Tel. 43-80-63. (579527)

• Cumpăr bidoane de aluminiu de 25 litri pentru lapte. Tel. 15-10-95 (561484)

• Vind blană vulpe argintie nouă nr. 46-48 preț 1380000 lei. Tel. 11-33-15. (561538)

• Vind pianină Lipati Doina placă bronz mecanică engleză, nouă, suport transportul. Seriozitate. Tel. 03643-79-55. (561599)

• Vind femelă dog german 2 luni arlechin. Tel. 17-48-30. (561643)

• Vind pui-cocker cu pedigree. Tel. 14-39-66; 43-25-15. (561648)

• Vind mobilă solidă de bibliotecă Informații la tel. 14-42-18 (569229)

• Vind calorifer fontă. Tel. 18-7678. (569236)

• Vind pui ciobănesc german. Vizibil str. Moșilor 31 ap. 24 luni, 13. XI 95 orele 14-19. Familia Rus (569275)

• Cumpăr canapea extensibilă de 1, 5-1, 8 m lățime și fotoliu extensibil. Tel. 19-89-67. (569276)

• Vind canapea extensibilă, 2 fotolii, fotoliu pat. Tel. 15-06-65 (569288)

• Vind sufragerie Lengyel și mobilă bărbătească sculptată. Telefon 054/62-35-76 seara. (579525)

• Vind barcă de cauciuc. Telefon 14-30-37 după ora 16, Atila. (579566)

• Vind avantajos cătelușe deosebite ciobănesc german. Tel. 15-73-84 (579589)

SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

• Schimb 4 camere confort I modificate Mărăști/Anina pentru locuință în Brașov. Tel. 41-46-51. (561609)

• Schimb 4 camere confort I modificate Mărăști Anina cu similar Zorilor Grigorescu, Tel. 41-46-51. (561610)

• Schimb apartament una cameră str. Mănăstur nr. 91 ap. 52 cu apartament două camere. Ofer diferență. Relații tel. 12-70-92 între orele 16-20. (561618)

• Schimb locuință ICRAL două camere central cu dependințe doresc similar (variante). Tel. 19-09-90. (561627)

ÎNCHIRIERI

• Intermedii chirii. Tel. 43-00-81. (579516)

• Caut de închiriat spațiu comercial și prestări servicii. Prefer cameră în casă particulară. Tel. 16-13-02 zilnic orele 19-21. (569123)

• Închiriez două spații pentru depozit, cu birou aferent, str. Dostoievski, 78, tel. 11-39-27, după ora 16.

• Caut pentru închiriere birou firmă ultracentral. Ofer minimum 1. 000. 000, plata lunar. Tel. 01/ 210-32-69 tel-fax 01/210-67-61. (579542)

• Dau în chirie spațiu comercial 180 mp, depozit 100 mp. Tel. 15-64-73; 16-27-43 sau 16-73-63. (579545)

• Caut de închiriat spațiu de 500 mp pentru depozit cu posibilitate de încălzire, acces TIR, telefon, eventual în incinta unei întreprinderi. Tel. 41-51-73. (561492)

• Dau în chirie spațiu amenajat sau pentru depozit. Informații la tel. 12-30-23. (561587)

• Cautăm de închiriat spațiu comercial 20-30 mp. Tel. 16-36-68. (569284)

• Închiriez una cameră mobilată str. Donath nr. 178. Tel. 18-02-28. (561531)

• Dau în chirie garaj bloc Zorilor Tel. 12-09-63. (561532)

• Închiriez apartament 2 camere nemobilat cu tv cablu, telefon. Informații tel. 16-03-32 între orele 16-19. (561539)

• Închiriez apartament. Tel. 16-53-40. (561580)

• Dau în chirie apartament două camere. Tel. 15-07-22. (561623)

• Închiriez pe valută anticipat pe un an apartament două camere mobilat lux Zorilor. Tel. 12-02-59. (561637)

• Închiriez 3 camere central nemobilat fără telefon ora 17-20 tel. 15-25-64. (561647)

• Dau în chirie apartament două camere cu telefon, mobilate. Informații între orele 16-20 tel. 43-81-89. (561649)

• Dau în chirie garsonieră mobilată, zona Mărăști. Tel. 18-00-60. (579451)

• Dau în chirie avantajos apartament 2 camere, parter, nemobilat, plata anticipat pe 1 an. Vizibil sîmbătă ora 9-14, luni ora 15-17 str. Gorunului nr. 6, Bl. C3, ap. 36. (579485)

• Dau în chirie 2 camere dintr-un apartament, zonă centrală, cu telefon, pentru birou firmă. Chiria 300 DM pe lună. Tel. 41-05-22. (579556)

• Dau în chirie garsonieră. Telefon 17-56-51. (579564)

• Ofer chirie pentru studiu, cu intrare separată. Tel. 13-29-29. (579581)

• Dau în chirie garsonieră. Relații la tel 15-01-31 după ora 19. (579583)

• Caut de închiriat garsonieră în Mănăstur, preferabil zona Calea Florești. Tel. 16-62-90. (579521)

• Student grec, caut apartament de închiriat, cu 2 camere, telefon, mobilat, frigider, zona Pata, Zorilor, Plopiilor. Tel. 14-69-68. (579584)

• Caut să închiriez autoturism (și defect sau neînmatriculat). Prefer diesel. Variante. Tel. 16-49-32 (579597)

• Caut chirie, valută. Tel. 15-49-47 (561280)

• Caut chirie garsonieră, ofer 100000 lei. Tel. 14-62-06. (561578)

• Tinărie serioasă caut gazdă. Tel. 19-23-11. (561601)

• Două tinere absolvente căutam chirie. Tel. 14-69-95. (561602)

• Profesoară de engleză caut garsonieră de închiriat. Tel. 18-48-09. (561622)

• Caut chirie. Tel. 14-63-06. (561652)

• Doi studenți caută o locuință sau cameră de închiriat. Tel. 15-28-94 între orele 16-20. (561653)

• Student grec caută de închiriat apartament 2 camere sau garsonieră cu telefon, mobilată. Tel. 18-12-86; 12-12-16 după ora 17. (569086)

• Caut chirie pe termen lung, în zona centrală. Tel. 16-69-96 (569283)

• Tineri căsătoriți serioși căutam garsonieră sau apartament de închiriat, preț avantajos. Telefon 18-50-93 (569286)

• Caut chirie(valută). Tel. 16-58-10 (579433)

• Caut de închiriat apartament 2-3 camere, telefon, mobilat, în

Grigorescu. Tel. 18-52-78. (579468)

• Caut de închiriat magazie, șură pentru garaj, în Cluj sau Florești. Tel. 17-54-84. (579505)

• Caut de închiriat garsonieră confort II pentru 4-6 luni, maxim 150. 000 lei/lună. Tel. 14-73-00. (579506)

• Caut de închiriat casă, apartament 2-3 camere, mobilat, telefon, zona centrală, Grigorescu, Gruia. Plata în valută. Tel. 18-04-24. (579507)

• Studenți, caută de închiriat locuință. Tel. 13-27-97 orele 15-19. (579577)

• Student la medicină, liniștit, caut gazdă. Tel. 13-72-53. (579594)

• Familie tinărie, caută de închiriat garsonieră nemobilată; plata anticipat pe 1 an. Tel. 19-73-17 între orele 10-17. (579602)

DIVERSE

• Angajăm gestionar - magazioner cu experiență. Tel. luni, marți 19-47-00; 19-47-01, orele 9-17.

• Societate comercială oferă posibilitatea persoanelor fizice să investească în afaceri pe bazi de contract. Se oferă 12 % la investiție în lei. Tel. 14-08-28. (561429)

• SC Colos SM angajează secretară în condiții de salarizare deosebite. Interviu va avea loc în data de 15. 11 ora 14 la Sala Sporturilor. Tel. 19-47-87. (561613)

• Angajăm vinzători. Tel. 19-60-06 după ora 19. (569273)

• Noul număr de telefon al doctorului Lowy Carol este 42-06-65. (579522)

• SC Cluj-Tours organizează excursii în Polonia. Plecarea în fiecare joi dimineața. Informații și înscrieri în P-ța M. Viteazu nr. 30 (magazin Marilia). Tel. 43-23-06 orele 10-18 sau 15-11-85 după masă orele 17. Ghid-Gabi. (561385)

• SC Oldan Pres angajează urgent în condiții avantajoase și carte de muncă difuzori presă carte. Str. Dorobanților 4/3. Tel. 19-75-32. (561461)

• Firmă privată angajează urgent 2 economiști pe post de revizori, salariu de excepție. Informații la tel. 41-44-99 orele 8-17. (561583)

• Transport săptăminal de colectare din și în Italia de Nord. Informații tel. 064/19-27-28. (561596)

• Confectionez lambriuri, ambalaje, lădițe lemn. Tel. 24-31-15; 24-32-34. (561607)

• Efectuez lucrări de construcții. Tel. 17-37-02 între 19-21. (561617)

• Angajez brutar cu experiență. Vind piine uscată. Tel. 15-12-79; 15-00-82. (561646)

• Angajăm șofer cu experiență categoria C. Vă așteptăm luni 13 noiembrie orele 12-15 Horea 5 (Cramă) (569144)

• Depozit farmaceutic, angajează de urgență asistentă farmacie, exclus altă specializări. Relații la sediu. str. Pasteur nr. 24, tel. 12-30-12. (579469)

• Angajăm vinzătoare cu experiență Informații tel. 11-44-90 duminică după ora 18. (579520)

• Caut partener cu un mic spațiu central și minim capital pentru o casă de amanet. Tel. 41-05-22. (579555)

Denumirea societății comerciale	Judet, adresa, tel, telex (fax)	Profil de activitate	Capital social la 31.12.94 (mil lei)	Cifra de afaceri la 31.12.94 (mil lei)	Profit la 31.12.94 (mil lei)	Numar salariați la 31.12.94	Procent maxim pentru transfer gratuit
ALTE ACTIVITATI DE SERVICII							
AGROMECC CIMPIA TURZII	JUDETUL CLUJ CIMPIA TURZII Str. Tudor Vladimirescu 35 Telex /fax 0 Telefon 368301	ALTE ACTIVITATI DE SERVICII Prestari servicii pentru agricultura	3.002.054	832.113	0	250	60 %
Pozitie din lista 926							
Cod fiscal 224598							
ALFA CLUJ	JUDETUL CLUJ CLUJ-NAPOCA Str. Tineretului 63 Telex /fax 0 Telefon 145377	ALTE ACTIVITATI DE SERVICII	418.532	234.391	0	75	60 %
Pozitie din lista 937							
Cod fiscal 201411							
CONSTR. SI PRESTARI SERVICII	JUDETUL CLUJ GHERLA Str. MIHAI EMINESCU 10 Telex /fax 0 Telefon 64	ALTE ACTIVITATI DE SERVICII	336.905	70.796	0	36	60 %
Pozitie din lista 965							
Cod fiscal 201977							
IZOPA	JUDETUL CLUJ CLUJ-NAPOCA Str. Calea Dorobantilor 4 Telex /fax 15606 Telefon 112153	ALTE ACTIVITATI DE SERVICII Constructii si izolatii tehnologice	2.711.875	1.956.310	73.381	310	60 %
Pozitie din lista 995							
Cod fiscal 199168							
MICA INDUSTRIE	JUDETUL CLUJ GHERLA Str. Fizesului 2 Telex /fax 0 Telefon 241936	ALTE ACTIVITATI DE SERVICII	251.847	67.925	179	23	60 %
Pozitie din lista 1002							
Cod fiscal 248333							
PRELUCRARE GEAMURI SI OGLINZI	JUDETUL CLUJ CLUJ-NAPOCA Str. Calea Dorobantilor 114 Telex /fax 0 Telefon 154086	ALTE ACTIVITATI DE SERVICII Comert interior prestari servicii geamuri si oglinzi	166.275	105.432	678	17	60 %
Pozitie din lista 1016							
Cod fiscal 201926							
PROIECTANTUL	JUDETUL CLUJ CLUJ-NAPOCA Str. Deva 1-7 Telex /fax 0 Telefon 116801	ALTE ACTIVITATI DE SERVICII	116.025	107.363	1.707	18	60 %
Pozitie din lista 1020							
Cod fiscal 202042							
RUTTRANS UTILAJE TRANSPORT	JUDETUL CLUJ CLUJ-NAPOCA Str. Calea Baciului 47 Telex /fax 0 Telefon 185015	ALTE ACTIVITATI DE SERVICII Transport auto prestari servicii transport marfa	5.169.625	1.446.567	71.986	262	60 %
Pozitie din lista 1027							
Cod fiscal 199010							
TURISM FELEACUL	JUDETUL CLUJ CLUJ-NAPOCA Str. Gheorghe Sincai 2 Telex /fax 405117305 Telefon 196955	ALTE ACTIVITATI DE SERVICII Turism	207.600	460.706	15.612	17	60 %
Pozitie din lista 1062							
Cod fiscal 201640							

SANATATE SI ASISTENTA SOCIALA, FARMACII

NAPOFARM FARMACEUTICA	JUDETUL CLUJ CLUJ-NAPOCA Str. Maikovski 2 Telex /fax 0 Telefon 116341	SANATATE SI ASISTENTA SOCIALA, FARMACII	3.000.450	10.942.397	281.032	216	49 %
Pozitie din lista 1008							
Cod fiscal 200106							

DEFACERE PRODUSE PETROLIERE

PECO CLUJ	JUDETUL CLUJ CLUJ-NAPOCA Str. Calea Dorobantilor 3 Telex /fax 0 Telefon 111791	DEFACERE PRODUSE PETROLIERE	12.523.300	41.696.968	455.671	375	49 %
Pozitie din lista 1015							
Cod fiscal 201748							

Invitație

WORLD VISION ROMÂNIA este organizația care gestionează unul din proiectele de creditare ale firmelor din România de către Romanian American Enterprise Found (Fondul Româno-American de Investiții), și anume proiectul destinat sprijinirii întreprinderilor mici și foarte mici (sub 10 angajați), firme de producție (industrială și agricolă) care au cel puțin un an de activitate.

Un reprezentant al acestei organizații se va afla la sediul

Camerei de comerț, industrie și agricultură Cluj începând cu data de 13 noiembrie 1995, pentru identificarea unor potențiali candidați la sprijin financiar.

Camera de comerț, industrie și agricultură invită firmele interesate (care corespund condițiilor mai sus menționate) pentru înscriere și programare a întâlnirilor la sediul CCIA Cluj, camera 25 sau la telefon 193228, 194951, 194985/171, fax: 192214 cel târziu pînă la data de 13 noiembrie 1995.

Expoziție permanentă

CCIA Cluj aduce la cunoștința operatorilor economici din județul Cluj că, începând cu 15 noiembrie 1995, CCIA-Mehedintzi organizează expoziția cu vinzare, caracter permanent și general "DROBETA '95".

Avînd caracter permanent, la această expoziție vor fi invitați,

periodic, oameni de afaceri din fosta Iugoslavie, existînd astfel posibilitatea de a prezenta produse potențialilor parteneri sîrbi. Societățile comerciale membre ale CCIA Cluj pot afla detalii suplimentare de la Departamentul Tîrguri, Expoziții, Publicitate, tel. fax: 193994.

Fiiala Cluj a Corpului Experților Contabili și Contabililor Autorizați,

cu sediul în B-dul Eroilor nr.2 Cluj-Napoca, telefon 430373, anunță că face înscrieri pentru:

- examenul de expert contabil pînă la 21 noiembrie 1995;

- cursul de pregătire al candidaților pentru examenul din trimestrul al II-lea 1996, pînă la 5 decembrie 1995;

- cursul de evaluatori a patrimoniului agenților economici, pînă la 10 decembrie 1995.

De asemenea, solicităm agenții economici de a încheia contracte de audit financiar-contabil pentru anul 1995, care vor cuprinde și certificări ale bilanțului contabil anual.



FONDUL MUTUAL AL
OAMENILOR DE AFACERI



Inter Invest

Fondul Mutual al Oamenilor de Afaceri administrat de SAFI s.a. comunică următoarele date privind funcționarea Fondului, valabile de luni, 13 noiembrie 1995:

A. TRANZACȚII REALIZATE ÎNTRE 1 SI 7 NOIEMBRIE 1995:	
- Număr C.I. vîndute:	124.527 tip C
- Număr C.I. în circulație:	143.561 tip A 255.102 tip B 3.107.229 tip C
- Total încasări:	11.694,8 milioane lei
- Total plăți:	2.350,3 milioane lei
- Plasamente efectuate:	18.272,5 milioane lei
B. VALOAREA ACTIVULUI NET: 356.729,2 milioane lei	
C. VALOAREA LA ZI A C.I.:	
TIP A:	598.800 LEI
TIP B:	149.700 LEI
TIP C:	74.850 LEI
D. CRESTEREA VALORII C.I.	
- Fată de 01.01.1995:	101,50%
- Fată de săptămîna anterioară:	1,30%
- În ultima lună:	6,45%
- Anuală (estimată):	110,00%



**SOCIETATEA
NAȚIONALĂ
PENTRU
ÎNVĂȚĂTURA
POPORULUI
ROMÂN**

Simpozionul: "Contribuția dascălilor ardeleni la dezvoltarea învățămîntului românesc"

Fondată la 23 martie 1866, Societatea Națională pentru Învățătura Poporului Român a reprezentat un moment hotărât în împlinirea idealului marilor intelectuali patrioți ai generației Revoluției de la 1848 și ai generației Unirii din 1859, care vedeau în lumina și ridicarea spiritual-culturală a cetățeanului de rind condiția sine qua non a progresului social-economic al țării. Prioritară pentru Societate a devenit preocuparea pentru înființarea și organizarea școlilor normale, aducându-și o contribuție cu totul excepțională în această direcție, atât prin participarea la finalizarea programului guvernamental, cât și prin dezvoltarea unor proiecte și inițiative proprii.

Pe de altă parte, Societatea a urmărit cu consecvență dezvoltarea rețelei de aşezăminte culturale - cămine, biblioteci, muzee - și stimularea manifestărilor culturale la sate, precum și preocuparea pentru conservarea și tezurizarea produselor creației populare. În ansamblu, Societatea a adus o contribuție majoră la ridicarea nivelului de instruire, educație și cultură a neamului, dobîndind în conștiința publică un prestigiu egal cu venerația. Evenimentele din 1944-1945, cu implicații catastrofale pentru istoria națională, au condus la dizolvarea, în 1948 a Societății.

Cei care, după 50 de ani, au hotărât că reînființarea Societății răspunde unei obligații morale față de marii noștri înaintași, care au văzut în ea un factor de prim ordin în modelarea spirituală și morală a națiunii, sînt demni de toată lauda.

Societatea Națională pentru Învățătura Poporului Român, reînființată la 5 iulie 1992, este o instituție de educație, știință și cultură; autonomă, neguvernamentală, fără scopuri patrimoniale, fără caracter politic, independentă față de orice formațiune sau partid politic, avînd ca scop și obiective: a) sprijinirea dezvoltării învățămîntului, educației și culturii în rîndul românilor de pretutindeni; b) susținerea eforturilor îndreptate spre menținerea credinței în rîndul românilor de pretutindeni; c) participarea la modernizarea continuă și ridicarea calității și educației naționale, potrivit nivelului actual și tendințelor evoluției științei, tehnologiei și culturii contemporane; d) cultivarea respectului față de valorile naționale și universale; e) sprijinirea activității de formare a tinerelor generații și spiritul valorilor morale și spirituale și a celor mai înalte aspirații sociale și umane.

În actualele condiții, Societatea are membra de a contribui, înainte de toate, alături de școală, instituțiile culturale-științifice și biserică, la reorganizarea sistemului educațional național pe temelia valorilor spirituale autentice ale umanității, la remodelarea mentalităților, atitudinilor și comportamentelor sociale în concordanță cu spiritul democratizării țării și al standardelor impuse de filosofia integrării europene.

Manifestarea de la Cluj-Napoca, programată pentru 18 noiembrie a.c. la Universitatea "Babeș-Bolyai", își propune să realizeze deschiderea Secțiunii Cluj-Napoca a Societății Naționale pentru Învățătura Poporului Român și desfășurarea lucrărilor simpozionului cu titlul: "Contribuția dascălilor ardeleni la dezvoltarea învățămîntului românesc". Activitatea, care se va bucura de o participare selectă, este organizată - după cum ne spune domnul prof. univ. dr. Miron Ionescu, șeful Catedrei de Științe ale Educației din cadrul Universității "Babeș-Bolyai" - de către Societatea Națională pentru Învățătura Poporului Român, Universitatea "Babeș-Bolyai", Arhiepiscopia Ortodoxă Română a Vadului, Feleacului și Clujului, Inspectoratul Școlar Județean Cluj și Institutul de Științe ale Educației. Referitor la programul simpozionului - într-unul din numerele viitoare ale ziarului.

Michaela BOCU

Cartea de știință

T. PERJU, Entomologia agricolă, componentă a protecției integrate a agroecosistemelor

În Editura CERES (București) a văzut, de curînd, lumina tiparului lucrarea de specialitate intitulată "Entomologia agricolă, componentă a protecției integrate a agroecosistemelor", avîndu-l ca autor pe domnul prof. dr. Teodosie PERJU, cadru didactic la Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară din Cluj-Napoca.

Elaborată în două volume, ce însumează 610 pagini bogat ilustrate, lucrarea tratează principalii dăunători ai plantelor cultivate, dar și specii noi de dăunători, care în lucrările apărute anterior nu au figurat (ex. larvele miniere de lepidoptere, musca minieră a plantelor din seră, viespea simbuoaselor etc.). Sînt tratate, de asemenea, detaliat, aspecte privind răspîndirea, morfologia, anatomia și fiziologia, biologia și ecologia insectelor și altor organisme dăunătoare, precum și întreaga paletă de măsuri de prevenire a apariției și de combatere a acestora, evidențiindu-se cele de carantină fitosanitară, agrofitehnică, fizico-mecanică, biologică, biotehnică și chimică mai puțin poluante. Autorul pledează pentru introducerea conceptului de protecție integrată a agroecosistemelor din țara noastră.

O astfel de lucrare a lipsit de pe



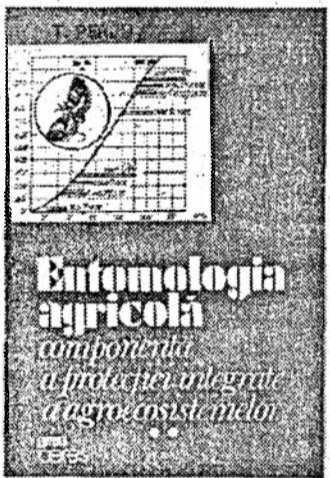
piața cărții de specialitate, fiind cu atât mai lăudabil efortul autorului și al editurii de a aduce în librăriile clujene și din întreaga țară.

În primul volum sînt tratate aspecte de entomologie generală, inclusiv sistematica dăunătorilor animalii, pentru ca în finalul părții generale să fie abordată principalii dăunători ai culturilor de graminacee, precum și ai plantelor leguminoase.

Cel de al doilea volum continuă partea specială de entomologie agricolă, respectiv prezentarea principalilor dăunători ai plantelor din culturile de plante tehnice, medicinale, legumicole, ai plantațiilor de viță de vie, pomi și arbuști fructiferi, arbori și arbuști ornamentali, dăunătorii produselor depozitate și ai culturilor de ciuperci.

Lucrarea se adresează tuturor specialiștilor agronomi, horticultori și biologi, studenților de la facultățile de profil, precum și tuturor lucrătorilor din agricultură, mai ales celor din sectorul de protecție a plantelor. Aceasta se dorește a fi un ghid prețios în practicarea unei protecții corespunzătoare a culturilor împotriva atacului de dăunători, ca parte integrantă a protecției integrate a agroecosistemelor.

Michaela BOCU



Sub semnul întrebării

Descoperirea, în Brazilia, a unui filon de rocă caldă, la o mare adîncime, pune sub semnul întrebării teoria geologică a plăcilor tectonice, potrivit studiilor realizate de o serie de cercetători brazilieni și americani, informează agenția EFE, recepționată de ROMPRES. Descoperirea din sudul Braziliei a fost realizată cu ajutorul unui seismograf mobil, capabil să înregistreze vibrațiile pămîntului și caracteristicile structurii geologice profunde.

Analizele efectuate de cercetători au stabilit că roca respectivă reprezintă un vestigiu al torentului cald, care acum 135 milioane de ani a produs un puternic cataclism în interiorul planetei. Dacă această descoperire se confirmă, relevă sursa citată, atunci, teoria plăcilor tectonice, potrivit căreia mișcările din interiorul pămîntului s-au produs pe cale naturală, în urma combinării unor straturi calde cu alte reci, va fi pusă sub semnul întrebării.

Oamenii de știință sugerează că misteriosul filon cald ar putea să facă parte dintr-o structură geologică mai profundă, ceea ce ar avea implicații importante în determinarea mișcărilor plăcilor continentale.

Tările din zona temperată "sub focul" razelor ultraviolete

O mare parte a statelor din zona temperată vor fi expuse spre sfîrșitul secolului, unei "supradoze" de raze ultraviolete, cu efecte biologice nocive "considerabile", au opinat doi cercetători americani, citați de AFP.

Relatările privind efectele nocive ale "spărturilor" din pătura de ozon au ocupat, zile în șir, prima pagină a multor publicații. Cei doi oameni de știință au urmărit însă fenomenul mai puțin cunoscut privind repartizarea geografică și sezonieră a acestora, precum și a razelor ultraviolete care sînt lăsate să treacă într-o măsură din ce în ce mai mare.

Aceste zone cuprind vaste regiuni ale Europei, Americii de Nord și de Sud, Noii Zeelande, Australiei și Africii de Sud, se arată în studiul publicat de cei doi cercetători în ultimul număr al săptămînalului științific britanic "Nature".

Studiul respectiv relevă că, în prezent, stratul de ozon din jurul Terrei cunoaște cea mai rapidă descreștere înregistrată vreodată. Astfel, începînd din anii '60, ozonul din stratosferă s-a diminuat cu 65 la sută deasupra Antarcticii, unde "spărtura" a ajuns de proporțiile Europei.

Vinovate pentru acest fenomen sînt considerate emisiile poluante, clorofluorocarburi și derivații bromului, mai ales periculoasa bromură de metil, provenind în principal de la aerosoli, substanțe refrigerante, avioane supersonice și pesticide.

Reținut de pătura de ozon stratosferică, din ce în ce mai permeabilă, fluxul de raze ultraviolete care sînt

nocive pentru viața pe Terra, antrenînd riscuri sporite de cancer al pielii, leziuni oculare, afectarea sistemului imunitar, fluctuează în funcție de grosimea stratului de nori.

Cei doi cercetători, Dan Lubin, de la Universitatea San Diego, din California, și Elsa Jansen, de la Seaspace Corporation, de asemenea din San Diego, au ajuns la concluzia că în cursul viitoarelor decenii dozele medii lunare de raze ultraviolete "vor fi semnificativ superioare variațiilor naturale ale păturii de ozon, datorate stratului de nori".

Cercetătorii menționați analizează, de circa 3 ani, toate datele referitoare la stratul de ozon și de cinci ani - pe cele privind grosimea stratului de nori, comparîndu-le lunar, pentru a determina care sînt fluctuațiile naturale ale acestora. Ei au cartografiat fluxul de ultraviolete, la amînză, în regiunile cele mai populate ale globului, utilizînd spectrometrul TOMS (Total Ozone Mapping Spectrometer) al NASA și sateliții ERBE (Earth Radiation Budget Experiment Satellites).

Canțitățile de ultraviolete, au confirmat studiile lor, sporesc în regiunile aflate pe latitudine medie și la extremitățile celor două emisfere. "Bombardarea" cu ultraviolete solare, constată același studiu, este mai intensă în perioadele în care cerul este mai degajat, în special vara.

Or, notează AFP, tocmai în zilele frumoase, care îndeamnă la plimbare, ființele umane sînt cele mai expuse la radiații.

**ÎNVĂȚĂMÎNTUL
PREUNIVERSITAR PENTRU
PERSOANELE APARTINÎND
MINORITĂȚILOR NAȚIONALE**

În România, potrivit Constituției, Statul recunoaște și garantează persoanelor aparținînd minorităților naționale dreptul la păstrarea, dezvoltarea și exprimarea identității etnice, culturale, lingvistice și religioase. Articolul 32 din Constituția României prevede: "Dreptul persoanelor aparținînd minorităților naționale de a învăța în limba lor maternă și dreptul de a putea fi instruite în această limbă sînt garantate; modalitățile de exercitare a acestor drepturi se stabilesc prin lege".

1. Legea Învățămîntului garantează dreptul persoanelor aparținînd minorităților naționale de a se instrui în limba maternă și arată condițiile în care se pot organiza grupe, clase, secții sau școli cu predare în limba minorităților naționale.

În județul Cluj, rețeaua unităților de învățămînt cu predare în limba maghiară cuprinde: 56 grădinițe, 15 școli primare, 3 școli gimnaziale și 3 licee. De asemenea, funcționează 93 de secții cu limba de predare maghiară în alte unități de învățămînt (în 24 grădinițe, 9 școli primare, 50 școli gimnaziale și 8 licee și grupuri școlare). În aceste unități învață în limba maghiară 14.530 preșcolari și elevi.

2. Constituția României la art. 13 arată "În România limba oficială este limba română".

Legea Învățămîntului la art. 120 se referă la disciplinele de studiu care ajută elevii să-și însușească și să utilizeze limba română astfel ca la absolvirea școlii să se integreze socio-profesional oriunde pe cuprinsul țării noastre. Predarea limbii și literaturii române în învățămîntul primar se realizează după programe și manuale speciale, iar la învățămîntul gimnazial și liceal se face după programe și manuale identice cu cele pentru clasele cu predare în limba română. Istoria românilor și Geografia României la învățămîntul gimnazial și liceal se predă în limba română, după programe și manuale identice cu cele pentru clasele cu predare în limba română. Aceasta permite însușirea corectă a terminologiei în vederea utilizării libere în spațiul istoric și geografic al țării noastre. Aceste prevederi pentru persoanele aparținînd minorităților naționale reflectă caracterul uman al legii, egalitatea în drepturi și obligații a tuturor cetățenilor țării.

3. Legea Învățămîntului prevede că în programele și manualele de Istorie universală și Istoria românilor se vor reflecta istoria și tradițiile minorităților naționale. De asemenea, la cerere, în învățămîntul gimnazial se introduce ca disciplină Istoria și tradițiile minorităților naționale cu predare în limba maternă. În acest fel elevii aparținînd minorităților naționale au posibilitatea reală să cunoască spiritualitatea culturală proprie, s-o prețuiască și s-o dezvolte.

4. La toate clasele cu predare în limba maternă, planurile de învățămînt prevăd ca disciplină de studiu limba și literatura maternă. Limba maternă constituie probă de evaluare în examenul de capacitate, concursul de admitere în liceu și examenul de bacalaureat pentru elevii care studiază în clase

cu predare în limba maternă.

Pentru elevii aparținînd minorităților naționale care frecventează în clase cu predare în limba română, Legea Învățămîntului prevede că li se asigură, la cerere, ca disciplină de studiu limba și literatura maternă, precum și istoria și tradițiile minorităților naționale respective. Pentru elevii maghiari care frecventează în clase cu limba de predare română, s-au constituit, la cerere grupe pentru studiul limbii materne la Școala nr.1, Școala nr.4, Școala nr.15, Școala nr.17 Cluj-Napoca, Școala nr.2 Gherla și în alte unități școlare.

5. În învățămîntul de stat liceal tehnic, economic, agricol și învățămîntul postliceal pregătirea de specialitate se face în limba română, asigurîndu-se, în funcție de posibilități și însușirea terminologiei de specialitate în limba maternă. În județul Cluj învățămîntul profesional, cu ponderea disciplinelor de specialitate de peste 90% din totalul de ore, se desfășoară în limba română.

6. În întreg sistemul învățămîntului preuniversitar de stat cît și cel particular, cu predare în limba română sau cu predare în limba minorităților naționale, documentele școlare oficiale în unitățile de învățămînt se întocmesc în limba română. Aceasta constituie o protecție juridică pentru actele școlare recunoscute în țară și străinătate. Inspecția școlară efectuată în unitățile cu limba de predare maghiară din județul nostru își înscrie în mod constant ca unul din obiective îndrumarea și verificarea întocmirii documentelor școlare.

7. Pentru îmbunătățirea actului de conducere în unitățile școlare, Inspectoratul Școlar Județean Cluj a efectuat și la începutul acestui an școlar, acolo unde necesitățile au impus, numiri de directori după criterii profesionale și manageriale. În unitățile școlare care au clase cu predare în limba maghiară

s-a asigurat reprezentarea lor în conducerea unităților respective, spre exemplu la Școala nr. 1 Cluj-Napoca, Școala nr.2 Gherla etc. Structura conducerii școlii reflectă structura colectivului didactic respectiv.

8. Legea Învățămîntului la art.8 prevede că în fiecare localitate să se organizeze clase cu limba de predare română. S-au înființat posturi de învățător la clase cu predare în limba română la Sic, Leghia, Viștea, Săvădisla etc. În continuare Inspectoratul Școlar va urmări să înființeze clase cu limba de predare română în toate localitățile și satele județului pentru a asigura, a garanta dreptul copiilor români de a învăța și a se instrui în limba română.

Legea Învățămîntului oferă un cadru legislativ pentru persoanele aparținînd minorităților naționale la nivelul standardelor europene.

Structura rețelei școlare din județul Cluj asigură condițiile necesare preșcolărilor și elevilor maghiari de a studia și învăța limba maternă, de a cunoaște și prețui valorile culturale specifice. În același timp, studiul și învățarea limbii române reprezintă un prim drept și obligație în vederea pregătirii și integrării socio-profesionale în țara noastră.

Limba și cultura română cu limba și cultura minorităților naționale conviețuiesc de secole, se îmbină prin diversitatea lor, amplifică valoarea patrimoniului național.

Educația elevilor în școli dezvoltă colaborarea, înțelegerea și prietenia între toți copiii, indiferent de naționalitate. Colectivitatea școlară comună, învățătura, munca și joaca creează un cadru social favorabil dezvoltării relațiilor sănătoase între toți copiii acestei țări.

**Prof. Victor DRĂGOIU
INSPECTOR ȘCOLAR GENERAL**

În jurul balonului rotund

• La conferința de presă de marți, președintele Sorin Bagiu a făcut cunoscut faptul că - alarmat deopotrivă de minoarea ce n-a conținut - a anunțat federația asupra incertitudinii disputării partidei cu Steaua datorită stratului de zăpadă de peste 30 de centimetri, în continuă creștere. Echipa campioană tare ar fi dorit amânarea partidei și s-a agățat de această șansă (mai ales din motivul "lipsei la apel" a patru piese, de bază: Gîlcă, Prodan, Lăcătuș și Panait). Numai că federația a spus răspicat că nu are date disponibile pentru reprogramarea partidei, deci trebuie luate toate măsurile posibile pentru curățirea de zăpadă a terenului de joc.

• A fost o muncă încordată depusă pentru evacuarea zăpezii de pe gazonul stadionului "Ion Moina". Înainte de a se apela la forța umană (reprezentată de militarii din Someșeni) s-a pus și problema folosirii utilajului de dezapezire de la aeroport. Utilajul în cauză ar fi putut fi folosit doar în contextul că sub stratul de zăpadă gazonul ar fi fost înghețat bocnă. Ori a fost exact pe dos, terenul de joc fiind uscat. Vă imaginați ce s-ar fi ales de suprafața de joc, dacă utilajul cu cele 12 tone ale sale ar fi fost folosit: s-ar fi ales praf și pulbere de gazon.

• Deși mai sînt două etape pînă la căderea cortinei peste tur, câteva calcule statistice pe marginea celor 15 etape desfășurate în Divizia Națională se pot face. În total în cele 15 etape au fost marcate 377 de goluri, revenind o medie de 25,13 goluri de etapă. Doar două echipe au reușit să depășească media de două goluri de meci: Steaua (37) și Rapid (33). Iată "clasamentul" în continuare: Farul (26), "Poli" Timișoara (24) și asta grație celui scur-fluviu de 9-1 cu "Poli" Iași, FC Național (22), Universitatea Craiova, Gloria, "U" și Ceahlăul (cite 20), Dinamo și AS Bacău (cite 19), Oțelul, "Poli" Iași și FC Argeș (cite 18), Sportul Studențesc (17), FC Inter și Petrolul (cite 16) pe ultimul loc FC Brașov (14, nici măcar un gol din etapă).

• Interesant este "clasamentul" la goluri încasate, cele mai puține Universitatea Craiova (13). Urmează: Gloria (15), Rapid, Dinamo, Sportul Studențesc și FC Inter (cite 16), Steaua, Farul și Petrolul (cite 17), "U" (19), Oțelul (20), Ceahlăul (21), FC Argeș (25), FC Brașov (26), FC Național și "Poli" Timișoara (cite 29), AS Bacău (30) și "Poli" Iași (35).

Romeo V. CÎRTAN

În legătură cu actele huliganice la adresa ziaristilor sportivi

Din partea oficiului de Presă al MTS am primit următorul fax: Ministerul Tineretului și Sportului, federațiile de specialitate, au primit cu interes, dar și cu îngrijorare, Protestul Asociației Presei Sportive în legătură cu proliferarea actelor huliganice la adresa ziaristilor sportivi. Ne asociem total protestului APS și, totodată, invităm Federația Română de Fotbal să ni se alăture pentru întronarea deplină a fair-play-ului pe stadioanele noastre. În același timp, adresăm spectatorilor - români la manifestările sportive, la fotbal în special, să-și încurajeze în mod decent favoriții, să contribuie astfel la asigurarea unui climat civilizat, fără de care actul și spectacolul sportiv au de suferit deopotrivă.

Semnează dl Alexandru Mironov, Ministrul Tineretului și Sportului. (Rompres)



"U" CUG - Moldosin
Vaslui 28-27 (16-12)

Prea mult piper în final

După două săptămîni de intrerupere (reclamată de pregătirea lotului reprezentativ), campionatul masculin al Diviziei A a fost reluat joi, cu partidele etapei a X-a, penultima a turului, în care formația clujeană a primit replica (în sala "Horia Demian") echipei Moldosin Vaslui. O partidă față de care, mărturisim, aveam temeri determinate nu atât de atuurile adversarei (o formație omogenă, cu gabarit și ambiții care își consolidase un loc cald în miezul clasamentului), cît, mai ales, de poziția critică a șeptelului clujean. La care se mai adăuga și indisponibilitatea unuia dintre principalii lui puncheri Florin Baciu.

Repede ne-am dat însă seama că nu-s motive de agitație, formația de

început: Florean - Neța, Rocaș, Aldica, Dăncilă, Boancă, L. Baciu și, în fază de apărare, Vălean și Volovati, răspunzînd favorabil comenzilor antrenorului Ioan Palko și stăpînînd autoritar jocul, deși pînă în min. 18 (9-8) oaspeții au remontat în trei rînduri diferențele de pe tabela de marcaj, apropiindu-se la numai un gol. Din acel moment însă, trupa alb-negrilor (cu extreme: I. Baciu, Neța, laborioase și un portar, Marcel Florean, în zi de excepție, scoțînd 8 mingi de gol și apărînd 5 aruncări de la 7 m) n-a mai permis vasluienilor talonarea, distanțîndu-se confortabil pînă la 8 goluri (min. 39, scor 21-13, min. 42, scor 23-15). După care, studenții s-au relaxat. Și ce a urmat, intuiți. Prințînd... undă verde, oaspeții punctează și recuperează pînă ne-am trezit cu toții (jucători, antrenori, spectatori și condeieri) că intraserăm în min. 59. Scorul se făcuse 28-26 și Vasluiul beneficia de o aruncare de la 7 m ce o putea aduce la limita unui singur gol. Și mai era de jucat peste un minut,

Îngrămădeală mare pe semicerc: fază din partida "U" CUG - Moldosin.

Fotografia: Ion PETCU

morale era de partea moldovenilor, iar de partea clujenilor, panica. Noroc însă că Florean a spulberat anticipația neagră apărînd aruncarea devenită obsesie. Și tot el avea să se opună, citeva clipe mai tîrziu, unui contraatac "furat" apărării clujene. În fața ghiulelei expediate în final de Lilian Cosma, cerberul clujean n-a mai avut însă ce face. Și astfel diferența finală a devenit minimă: 28-27, după ce studenții avuseseră scor. Meciul se joacă însă 60 de minute. Și cam tot aștă ar trebui să dureze și concentrarea celor din teren. Fiindcă altfel, agoniseala poate fi spulberată. Morală de viață!

Altfel, joc frumos, antrenant, cu sare și piper în final. Și 3 puncte pentru studenți care echivalează cu 3 doze de oxigen. Au marcat: I. Baciu 9, Boancă 6, Neța 5, Tonița 3, Aldica 2, Rocaș 2, F. Baciu 1. Cei mai productivi de la oaspeți: Dorofte 6, G. Cosma 5, Grădinaru 5. Arbitraj competent al cuplului bucureștean I. Serbu - V. Dobre.

Nușa DEMIAN

"Firul" de la Băișoara stă

Ninsoarea abundentă căzută în ultimele zile - strat de zăpadă de 66 cm - face posibilă practicarea pîrtiei de ski de pe Muntele Băișorii, dar instalația de urcare n-a fost pusă încă în funcțiune, precizează Primăria. A fost organizată o licitație care va stabili cine va gestiona "firul" în acest an. Pentru toți cei care doresc totuși să facă o excursie în week-end, Primăria Băișoara avertizează că drumul spre cabană este acoperit cu ghiață. Se recomandă folosirea lanțurilor la roți, inclusiv pe porțiunea de drum din dreptul localităților Săvădisla și Lita.



Fază critică la poarta lui Stelea: secvență din partida "U" - Steaua. Foto: Ion PETCU

Civilizație și sport

Pericol iminent? (II)

Revin cu primul alineat din articolul apărut în numărul din 4-6 noiembrie. Dacă sîntem la pămînt cu economia, industria, agricultura, morala și moralul, cred că ne mai lipsește puțin să salimentăm și în alt domeniu - educația fizică a elevilor și studenților. De ce oare? Cine e de vină, ce se mai poate face? - Continui azi cu o altă suită de întrebări. Totuși, ce fac conducătorii noștri de sus? Ce fac ministrii, secretarii de stat, inspectorii, directorii, rectorii, decanii? S-ar putea ca peste o generație sau două să plătăm scump indolența și nepăsarea ce se manifestă la toate verigile - apropo de educația fizică în școli și universități - greșelile inadmisibile ce se comit cu o condamnabilă superficialitate. Plata cea scumpă va însemna scăderea gradului de sănătate a celor care azi sînt copii, adolescenți și tineri, prin reducerea capacității lor motrice, vitale, indispensabile, prin pronunțata incapacitate fizică. Ce facem oare cu mîntea aceea sănătoasă într-un corp sănătos? Maximele antice și-au pierdut de tot valabilitatea? Vrem să avem specialiști în computere? Foarte

bine. Avem nevoie. Vrem să avem cît mai mulți vorbitori de limbi străine, că tot ne inghesuie dorința de a ieși în lumea mare? Foarte bine. Să se învețe în școli și în facultăți cît mai multe limbi de largă circulație. Vrem să creăm intelectuali rasați? Foarte bine (deși i-am avut și pînă acum și avem, har domnului). Să avem. Numai că stau și meditez: ce folos că vom avea sute de creiere ultraluminat, din moment ce ele sălășluiesc în niște corpuri de handicapați fizici?

Oameni buni: regîndiți celebrul dicton al antichității: Mens sana in corpore sano! Dacă nu veți reuși să dați cele mai potrivite și reale răspunsuri la șuvoiul de întrebări legate de importanța educației fizice în școli și universități în viața de toate zilele, afirm cu toată sinceritatea și responsabilitatea că sîntem în fața unei crime la dimensiuni greu de apreciat. Gîndiți-vă, oameni buni. Pînă nu este prea tîrziu! Pericolul este iminent. El poate fi evitat!

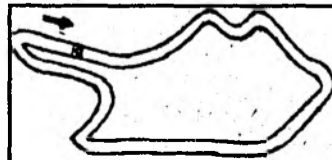
Dorin ALMAȘAN



Duminică, 12 noiembrie:

Ultima etapă din Formula I - Adelaide

În 1993, în ultima sa victorie, Senna stabilea pentru McLaren un nou record; detronînd echipa Ferrari în cursa pentru cele mai multe



premier cîștigate de o echipă. A fost și ultima victorie pentru McLaren. Ce va fi anul acesta? Toată lumea se așteaptă la o victorie a lui Schumacher

Carnet gherlean

Șahiștii gherleni la Băile Herculane

După multe probleme și incertitudini financiare datorită lipsei banilor, iată că șahiștii echipei mixte Somvetra Gherla au reușit, totuși, să efectueze deplasarea la Băile Herculane, unde zilele trecute au debutat întrecerile Diviziei B, eșalon competițional în care evoluează formația de pe Someș.

La întrecerile celor 9 etape ale Diviziei B participă 32 de echipe din toată țara formată din cîte 6 seniori, 2 senioare, un junior și o junioară, printre ele numărîndu-se și echipa Somvetra Gherla, o formație cu mari ambiții. În vederea unei comportări cît mai bune la întrecerile Diviziei B, șahiștii gherleni s-au pregătit intens sub conducerea antrenorului Vasile Rus, animatorul acestui sport în orașelul de pe Someș. Vom reveni cu noi amănunte privind rezultatele obținute de șahiștii gherleni la Băile Herculane.

Final de sezon la aeromodelism

Micii aeromodeliști din județul Cluj și-au încheiat sezonul competițional pe acest an. Printre secțiunile de performanță cu cele mai bune rezultate în orașul Gherla se află și cea a Clubului copiilor, unde, în ultimii 10 ani s-au creat condiții dintre cele mai bune practicării aeromodelismului. Bilanțul anului 1995 este deosebit de rodnic pentru micii aeromodeliști pregătiți de maestrul emerit al sportului, Szilagyi Farkas, fost component al lotului național.

Ultima apariție "in public" în sezonul de toamnă a membrilor secției de aeromodelism al Clubului copiilor din Gherla s-a soldat cu un frumos succes. Participînd la faza a II-a a Concursului județean de aeromodelism captiv ce a avut loc pe pista de la marginea municipiului Dej, tinerii gherleni au reușit să ocupe primul loc pe echipe. Urbea de pe valea Someșului Mic a fost reprezentată de Raul Iaru și Rareș Harangea, doi elevi ai Liceului Teoretic "Ana Ipătescu", care, în acest an s-au mai remarcat și la alte competiții cu caracter județean. Să mai amintim faptul, că la concursul amintit, locul doi pe echipe a revenit reprezentanților Clubului copiilor din Dej, iar pe locul trei s-au clasat aeromodeliștii Palatului copiilor din Cluj-Napoca.

SZEKELY Csaba

PRIVATIZAREA - UN ATRIBUT AL BANCIII DACIA FELIX

"Dacia Felix" S.A., prima banca privata, pe actiuni, cu sediul central in inima Transilvaniei, a avut de la inceputurile ei un rol major in procesul de privatizare al economiei romaneesti. Pe langa prezenta sa in multe din marile actiuni nationale mentionate in mass-media, dintre care amintim doar participarea la crearea "Companiei Romane de Autostrazi" S.A., World Trade Center, Bucuresti, precum si sustinerea financiara a echipei de fotbal a Romaniei, banca s-a implicat in sustinerea logistico-financiara a unor societati mici si mijlocii din sectorul privat. Astfel, a identificat solutiile la problemele noi cu care se confrunta sectorul privat din tara noastra oferind servicii clientilor sai cum ar fi:

- asistenta catre companiile de stat in curs de privatizare;
- consultanta si asistenta pe

probleme de gestiune financiara si de evaluare a patrimoniului;

- expertizare tehnica, economica si financiara in vederea dezvoltarii agentilor economici.

Implicarea bancii in sectorul privat se concretizeaza prin creditarea unitatilor pentru productie industrială cum ar fi: fabrica de mase plastice "Plastor" Oradea, fabrica de încălțăminte "Practic" din Mediaș, fabrica de bere "Aurora" din Brașov, "Romradiatoare" Brașov, fabrica "Dobrogea" din Constanța, a unor unitați din agricultura și comerț din care cele mai importante ar fi "Alcom" Cluj-Napoca, "Partener" Oradea, "Extra" din Tirgu Mures, I.C.R.A. Bistrita.

Avem convingerea ca acest demers informativ va fi receptat cu tot discernamintul de catre clientii Bancii Dacia Felix.

Ion NOVĂCESCU

P.D.S.R. atacă P.U.N.R. cu sabia anonimului

(urmare din pag. 1)

situatiei cu partid unic.

Din derularea conferintei la care nici macar nu a asistat, din luările de cuvint ale citorva vorbitori (din cele 26 cite au avut loc) "dumnealui" a selectat cu o abnegație demna de o cauza mai buna accentele polemice, din care a incropit, după bunu-i plac o "programă" a partidului nostru.

Să nu știe oare "analistul politic" ca exercitiul democratic, presupune varietate de opinii, iar generalizarea este nu numai foarte departe de adevăr și esență, ci și de prost gust, cind se realizează prin supralicitarea aspectelor particulare?

Tot ceea ce urmează în demersul său este o încercare de susținere a unei pretinse axiome ceea ce ne îndreptățește a-i răspunde prin câteva întrebări la care nu așteptăm răspuns.

Oare a nu recunoaște realizările, evidente pentru orice om de bună-credință, ale PUNR în județul Cluj nu este o lipsă de fair-play?

PDSR-ul n-a realizat încă faptul că PUNR-ul nu se pronunță împotriva unui Tratat cu Ungaria, ci împotriva unui Tratat în care să fie lezate grav demnitățile, unitatea, integritatea și suveranitatea României și împotriva slăbiciunii și a incompetenței negociatorilor noștri?

Dacă PDSR-ul nu dorește puterea de ce se cramponează, de sus și pînă jos de ea?

Neacceptarea și neluarea în seamă a altor puncte de vedere nu înseamnă oare mentalitate de partid unic?

Lansările de cărți în țară și străinătate pe banii contribuabilului, nu înseamnă un cult al cuiva?

A accepta corupția ca stare de fapt, așa cum face partidul majoritar, nu te face complice cu ea? etc, etc...

Politicienii noștri sînt de pomină!

(urmare din pag. 1)

românești îi făceau propagandă pe dos, ba chiar se pregăteau asiduu să organizeze demonstrații ale tinerimii române din Franța, care să-l huiduie pe cel care și-a prezentat demisia pentru a nu semna un tratat umilitor, care a fost semnat, cu anumite modificări, abia de al doilea prim-ministru care i-a urmat...

Că și astăzi unii demnitari se comportă la fel, este, deci, firesc: zizania, matrapazlicurile, lătratul pe ciolan, pira la Înalte Porți fac parte din "gena ancestrală" care ne macină de la stingerea dinastilor domnilor pămînteni.

Se majorează abonamentul TVR

O "bucurie" nu vine niciodată singură, cînd e vorba de majorarea unor prețuri. Sîntem informați că, începînd cu luna noiembrie a.c., se majorează și abonamentul TVR, care saltă la 700 lei pentru o familie. Agenții economici care vînd receptoare TV vor plăti, fiecare unitate comercială în parte, 6900 lei, iar agenții economici care asamblează și repară receptoare TV vor plăti 2800 lei de fiecare unitate. Agenții economici și alte persoane juridice cu sediul în România vor plăti, pentru fiecare aparat; 1000 lei, instituțiile de stat - 700 lei unitățile hoteliere și cele de alimentație publică - 1500 lei. Sînt scutite de plata abonamentului azilele de bătrîni, creșele, grădinițele, alte categorii prevăzute de lege.

Se închiriază grădini pentru 1996

Primăria municipiului Cluj-Napoca va închiria grădini și pentru anul 1996, în baza hotărîrii Consiliului local cu nr. 37/1993, următoarelor categorii de persoane: celor cărora li s-au expropriat terenuri sau construcții; șomerilor; veteranilor de război; urmașilor eroilor Revoluției din Decembrie 1989; handicapaților; pensionarilor.

În vederea încheierii contractelor de închiriere pentru anul 1996, solicitanții sînt invitați să depună cereri, pînă la 15 decembrie 1995, la registratura Primăriei municipiului Cluj-Napoca.

Precizăm că persoanele care au folosit grădini în anul 1995 și nu au achitat la timp chiria aferentă urmează să plătească despăgubiri, iar pentru anul 1996 nu vor mai beneficia de repartiții pentru acele terenuri care vor fi distribuite altor cetățeni.

Cetățenii care încă nu au achitat chiria pentru grădinile folosite în anul 1995 sînt invitați la sediul Primăriei, str. Moșilor nr. 1-3, pentru stingerea debitelor pînă cel tîrziu la 30 noiembrie a.c.

Consilieri locali împotriva tinerilor căsătoriți

COMUNICAT

Avînd în vedere cererea foarte mare de locuințe și pentru a veni în sprijinul tinerelor familii, în ședința Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca din ziua de 9 noiembrie a.c. s-a prezentat și dezbătut, între altele, un proiect de hotărîre privind concesionarea unor terenuri în vederea construirii de locuințe pentru tinerii căsătoriți, în vîrstă de pînă la 35 de ani.

Din inițiativa primarului municipiului Cluj-Napoca au fost identificate cinci amplasamente pe str. Cloșca nr.13 (950 mp), str. Gh. Miclea nr.52 (640 mp) și nr. 62 (1000 mp), str. E. Grigorescu nr.11 (552 mp), str. Codru Drăgușanu nr. 7 (350 mp). S-a propus concesionarea terenurilor pe 99 de ani prin licitație publică, cu un preț de pornire a licitației de 36.000 lei/mp.

Hotărîrea nu a fost adoptată datorită voturilor împotriva și abținerilor consilierilor din partea UDMR, PNȚCD, PNL și a unor consilieri

independenți, respectiv Balint Attila, Molnos Lajos, Miko Laurențiu, Meseșan Petru, Boroș Janos, Cerghizan Bogdan, Moldovan Adalbert, Vida Simiți, Zolag Dor și Soucup Silviu.

Este puțin probabil ca tinerii căsătoriți pe care-i reprezintă acești consilieri nu au nevoie de locuințe, nu doresc să se construiască case și blocuri în municipiul Cluj-Napoca.

Este regretabil faptul că înaintea solicitărilor și dorințelor tinerilor căsătoriți, în ceea ce privește construirea de locuințe, sînt puse considerentele politice și de altă natură ale consilierilor opoziției.

Îmi exprim speranța că viitoarele proiecte de hotărîri pe aceeași temă vor fi susținute de către majoritatea calificată a consilierilor locali.

PRIMAR, Gheorghe Funar

Programul televiziunilor prin cablu

PORTAL EXPORT-IMPORT S.R.L.

PROGRAMUL CANALULUI PROPRIU

Simbata, 11 noiembrie 1995

PORTAL 1

7,45 Buletin informativ; 8,00 Cartoon Network; 10,00 A 1 - Divertisment matinal; 11,45 Buletin informativ; 11,55 Montana-RAI UNO; 13,35 A 1 - Seriale; 15,30 A 1 - Film; 17,15 Buletin informativ; 17,30 Ingeri fara paradisi-RAI DUE; 19,05 A 1 - Observator-Stiri; 20,05 Documentar Worldnet; 21,00 Buletin informativ; 21,15 Povestea Mariei Hanson-RTL 2; 23,05 Mad Max in cupola tunetului-PRO 7; 1,05 A 1 - Film.

PORTAL 2

9,45 Buletin informativ; 10,00 A 1 - Film; 11,30 A 1 - Muzică; 11,50 Buletin informativ; 12,00 A 1 - Film; 13,30 A 1 - Reportaje; 13,50 Buletin informativ; 14,00 Program Tele 7 abc - documentare, desene animate, post meridian, reportaje, film, telegenial, seriale, muzică; 21,00 Buletin informativ; 21,15 Reinvierea lui Zachary Wheeler - A 1; 23,00 Doctor Zhivago - TNT.

Obs.: Traduceri simultane pe ambele canale.

Duminică, 12 noiembrie 1995

PORTAL 1

7,45 Buletin informativ; 8,00 A 1 - Divertisment matinal - muzică, serial; 10,55 Buletin informativ; 11,05 Documentar - În compania călătorilor-CANALE 5; 13,15 A 1 - Reportaje; 13,40 A 1 - Serial; 14,20 Buletin informativ; 14,40 Film-Moartea vice la cină-PRO 7; 16,20 A 1 -

Teleshopping, serial; 17,20 Inițierea - film RTL 2; 18,55 Buletin informativ; 19,05 Documentar Worldnet; 21,00 Buletin informativ; 21,15 Nu-i spune mamei de moartea babysitterei-PRO 7; 23,20 A 1 - Film.

PORTAL 2

9,45 Buletin informativ; 10,00 A 1 - Film; 11,30 A 1 - Muzică; 11,50 Buletin informativ; 12,00 A 1 - Film; 13,30 A 1 - Reportaje; 13,50 Buletin informativ; 14,00 Program Tele 7 abc - documentare, desene animate, post meridian, reportaje, film, telegenial, seriale, muzică; 21,20 Buletin informativ; 21,30 Film-Dosarele X - ITALIA 1; 23,30 Film-Hurricane Smith - ITALIA 1.

Obs.: Traduceri simultane pe ambele canale.

Luni, 13 noiembrie 1995

PORTAL 1

7,45 Buletin informativ; 8,00 Cartoon Network; 9,30 A 1 - Divertisment matinal; 10,45 Film-Elena din Troia-PRO 7; 13,00 Buletin informativ; 13,10 A 1 - Documentar, serial; 15,15 Serial-Robinsonii - CANALE 5; 15,45 Show-Casa Castagna - CANALE 5; 17,00 Cartoon Network; 18,30 A 1 - Observator - Stiri; 19,30 Buletin informativ; 19,45 A 1 - Serial, muzică, divertisment; 21,15 Buletin informativ; 21,30 Film-Ultima țintă - ITALIA 1; 23,35 Film - Ca o femeie - RETE 4.

PORTAL 2

9,45 Buletin informativ; 10,00 A 1 - Film; 11,30 A 1 - Muzică; 11,50 Buletin informativ; 12,00 A 1 - Film; 13,30 A 1 - Reportaje; 13,50 Buletin informativ; 14,00 Program Tele 7 abc - documentare, desene animate, post meridian, reportaje, film, telegenial, seriale, muzică; 21,30 Buletin

informativ; 21,40 Pretty woman-RAI UNO; 23,45 Linia fierbinte - 7 abc.

Obs.: Traduceri simultane pe ambele canale!

Seltron

PROGRAMUL CANALULUI PROPRIU

Simbata, 11 noiembrie 1995

8,00 Desene animate; 8,10 Seriale-CANALE 5 și RETE 4 15,00 Elena din Troia - PRO 7; 17,15 Diverse - preluare-MediaPro; 19,00 Colombo-RETE 4; 21,30 Cele 10 porunci-RETE 4; 23,35 În numele poporului italian-RETE 4.

Duminică, 12 noiembrie 1995

8,00 Desene animate-ITALIA 1; 11,05 Compania călătorilor-CANALE 5; 12,40 O lume independentă-PRO 7; 14,40 Moartea vine la cină-PRO 7; 16,30 Diverse-preluare MediaPro; 19,00 Colombo-RETE 4; 21,30 Cele 10 porunci-RETE 4; 23,30 Jacknife-RETE 4.

Luni, 13 noiembrie 1995

8,00 Desene animate; 8,10 Seriale-RETE 4; 13,00 Seriale-RETE 4 și CANALE 5; 16,15 Îmi permiteți, dom' plutonier - RETE 4; 18,05 - Revansa-MediaPro; 18,55 Diverse -preluare MediaPro; 20,00 Rosta norocului-CANALE 5; 21,30 Ultima țintă - ITALIA 1; 23,35 Ca o femeie - RETE 4.

ANTENA 1

Simbata, 11 noiembrie 1995

18,00 Stiri-reportaje; 18,10 Dance club; 18,30 Lumina călăuzitoare; 19,30 Invitați la Antena 1; 20,00 Din lumea afacerilor;

20,15 Desene animate; 20,30 Capcana periculoasă; 21,30 Observator; 22,30 Mario și ai lui-comedie; 0,05 Cartouche - acțiune.

Duminică, 12 noiembrie 1995

17,00 The "Album show"; 18,00 Vesnic verde; 19,00 Agenda culturală; 19,15 Desene animate; 19,30 A doua șansă; 20,30 Magnații presei; 21,30 Observator; 22,30 Febra plajei-comedie; 0,00 Ciocirliile pe sirmă - tragicomedie.

Luni, 13 noiembrie 1995

18,00 Viața ultrasecretă a lui Edgar Brigs; 18,30 America's top ten; 19,00 Fotbal mondial; 19,30 Nostalgii muzicale; 20,00 Agenda culturală; 20,15 Desene animate; 20,30 Ingerul orașului; 21,30 Observator; 22,00 Peppermint cocktail-comedie; 23,40 Reinvierea lui Zachary Wheeler-acțiune.

PROGRAMUL CANALULUI PROPRIU

Simbata, 11 noiembrie 1995

9,30 Preluare Samtel 1; 10,10 Specialistul-codat; 18,30 Preluare Samtel 2; 20,00 Desene animate; 20,10 Preluare Starfilm; 21,40 Întîia zi-codat; 00,10 Cătarătorul-codat.

Duminică, 12 noiembrie 1995

9,30 Preluare Starfilm 1; 11,00 Cătarătorul-codat; 20,00 Desene animate; 20,11 Preluare Intersat; 20,50 Înfilare în weekend-codat; 22,20 Omul digital S.F. - codat.

S.C. TV CABLU S.R.L.

PROGRAMUL CANALULUI PROPRIU

Simbata, 11 noiembrie 1995

TVC

7,30 Desene animate-ITALIA 1; 9,00 Disprețul-RETE 4; 10,00 Să lăsăm gluma-CANALE 5; 11,55 Montana -RAI UNO; 13,45 Felicită-RETE 4; 15,00 Medicina în confruntare-RETE 4; 17,00 Stelele mode-RETE 4; 18,00 Prețul unei vieți-RETE 4; 19,00 Colombo-RETE 4; 21,30 Te voi iubi pînă la moarte-ITALIA 1; 23,35 În numele poporului italian-RETE 4; 01,45 Arma perfectă-ITALIA 1; 03,45 Închiderea programului.

TVC+

14,00 Deschiderea emisiilor; 14,10 The album show; 14,50 Film; 15,40 Lumea în care trăim; 15,55 Teleshopping; 16,00 Film artistic; 17,40 Desene animate; 18,00 Medalion muzical; 19,00 Stiri și actualități; 19,10 Desene animate; 19,30 Film (serial); 20,30 Observator; 21,35 Film artistic; 23,00 Film artistic; 01,00 Închiderea emisiilor.

Duminică, 12 noiembrie 1995

TVC

9,00 Desene animate-PRO 7; 10,45 Povestea Mariei Hanson-RTL 2; 12,45 Un

mic cerc de prieteni-RTL 2; 15,00 O familie ca oricare alta-SAT 1; 17,20 Inițierea-RTL 2; 19,25 Magazinul călătorilor-VOX; 20,15 Zimbiji, vă rog -RTL 2; 21,15 Bătăie cu perne-RTL; 23,10 Ochii-VOX; 01,25 Închiderea programului.

TVC+

14,40 Deschiderea emisiilor; 15,00 Film artistic; 16,35 Dance club; 17,00 Documentar (Pro natura); 17,45 Film (serial); 18,20 Teleshopping; 18,30 Film artistic; 19,30 Film serial; 20,30 Observator; 21,30 Teleshopping; 21,45 Film artistic; 23,15 Film artistic; 01,05 Închiderea emisiilor.

Luni, 13 noiembrie 1995

TVC

10,00 Cannon-SAT 1; 11,05 Zimbiji vă rog -RTL 2; 12,30 Desene animate-SUPER RTL; 13,05 Sălbatică albastră-VOX; 14,00 Remington Steele-PRO 7; 15,00 Disprețul-RETE 4; 16,15 Un inger a coborît la Brooklyn-RETE 4; 18,20 Felicită-RETE 4; 19,00 Prețul unei vieți -RETE 4; 20,10 Exploziv magazin-RTL; 20,35 Prințul din Bel Air -ITALIA 1; 21,40 Pantozzi în Paradis-CANALE 5; 00,00 Pretty Woman-RAI UNO; 02,30 Închiderea programului.

TVC+

13,50 Deschiderea emisiilor; 14,00 Medalion muzical; 14,50 Lumea în care trăim; 15,20 Horoscop; 16,00 Film artistic; 17,35 Dance club; 18,10 Desene animate; 18,30 Teleshopping; 18,45 Film serial; 19,30 Capcana periculoasă; 20,30 Observator; 21,35 Film; 23,30 Film.

CASA DE EDITURĂ Napoca S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991 cod fiscal 204489

ILIE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct).

Secretar de redacție de serviciu: Victor MOREA

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16

Telefoane: Publicitate: tel-fax: 197.304; Contabilitate: 197.307

Secretariat-redactor șef, redactori șefi adjuncți, : 191.681; fax: 192.828;

Secretariat de redacție: 197.418; Redactori: 197.490, 192.127 și 197.507

TIPARUL EXECUTAT LA S.C. "George Barițiu"

tel. 432502; fax: 432501.